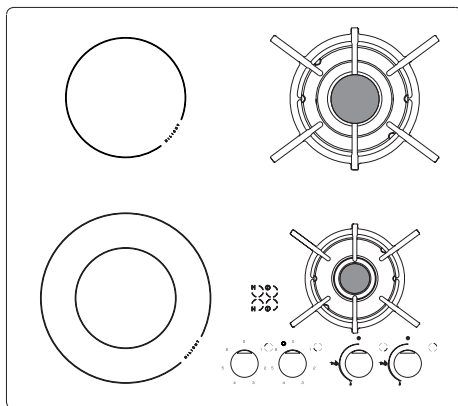


BHMS6*



UPUTSTVO ZA UPORABU / GASNA PLOČA SA ELEKTRIČNIM PAŽEŃEM
ZA UGRADNJU SR

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / MONTUOJAMOJI DUJINĖ KAITLĖTĖ SU
ELEKTRINIŲ UŽDEGIKLIŲ LT

KASUTUSJUHEND / INTEGREERITAV GAASIPLIIDI PLAAT KOOS
ELEKTRILISE SÜÜTAJAGA ET

POŠTOVANI KLIJENTI,

Šporet je spoj izuzetno jednostavne upotrebe i savršene produktivnosti. Posle čitanja instrukcije, upotreba šporetaneće da bude problem.

Šporet koji je napustila fabriku pre pakovanja je sa obzirom na sigurnost i funkcionalnost bilo temeljno proveren na posebnim kontrolnim mestima.

Molimo Vas da pre pokretanja uređaja pažljivo pročitate instrukciju za upotrebu. Pridržavanje pravila iz instrukcije će da Vas zaštiti od nepravilne eksploatacije.

Instrukciju sačuvati i čuvati na mestu koje je uvek pri ruci.

Ciljem izbegavanja nesretnih slučajeva pažljivo pročitati instrukciju za upotrebu.

Pažnja!

Uređaj koristiti isključivo posle čitanja/razumevanja ove instrukcije.

Uređaj koristiti isključivo za ciljeve za koje je namenjen. Sve ostale namene (np. zagrevanje prostorija) su neodgovarajuće i opasne.

Proizvođač pridržava pravo na promene koje ne utiču na rad uređaja.



Priključivanje ploče na bocu sa gasom PROPAN - BUTAN ili na postojeću instalaciju može da izvrši samo ovlašteni instalater koji se pridržava svih bezbednosnih propisa.

SADRŽAJ

Osnovne informacije.....	2
Napomene o bezbednosti.....	4
Opis proizvoda.....	8
Tehnički podaci.....	8
Instalacija (instrukcija za instalatera).....	9
Upotreba.....	17
Čišćenje i održavanje.....	23
Postupanje u hitnim slučajevima.....	24

NAPOMENE O BEZBEDNOJ UPOTREBI

Pažnja. Uređaj i njegovi dostupni delovi se greju tokom upotrebe. Posebnu pažnju obratiti na mogućnost dodira grejaćih elemenata. Deca ispod 8 godine života trebala bi da se drže što dalje od uređaja, ako nisu pod stalnim nadzorom.

Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godine života i starija; osobe sa fizičkim, senzorskim i mentalnim ograničenjima; osobe bez iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili postupaju prema instrukciji za upotrebu uređaja koju im objašnjava osoba odgovorna za njihovu bezbednost. Paziti da se deca ne igraju sa opremom. Deca bez nadzora ne bi trebala da čiste i opslužuju uređaj.

Pažnja. Kuvanje bez kontrole prisutnosti masnoće i ulja na kuhinjskoj ploči može da bude opasno i da dovede do požara.

NIKAD ne pokušavaj da gasiš požar vodom. Isključi uređaj i prekrij plamen, na primer poklopcem ili nezapaljivom tkaninom.

Pažnja. Opasnost od požara: ne sakupljaj predmete na površini za kuvanje.

Uređajem ne upravljati pomoću vanjskog sata ili nezavisnog sistema za daljinsko upravljanje.

Za čišćenje šporeta zabranjena je upotreba opreme za čišćenje parom.

Pažnja. Proces kuvanja mora da bude pod nadzorom. Kratkotrajno kuvanje mora da bude pod stalnim nadzorom.

NAPOMENE O BEZBEDNOJ UPOTREBI

Pažnja. Koristiti samo zaštitnu ogradu ploča koju je projektovao proizvođač ili takvu koju preporučuje proizvođač i smatra da je odgovarajuća. Upotreba neodgovarajućih štitnika može da uzrokuje nesreće.

- Uređaj instalirati prema važećim propisima i koristiti samo u prostoriji sa odgovarajućom ventilacijom. Pre instalacije i upotrebe upoznati se sa instrukcijom za upotrebu.
- Paziti da se deca ne igraju sa opremom.
Čest uzrok opekotina posebno kod dece su vrući površinski plamenici, rešetke, postavljene posude sa vrelim tekućinama.
- Paziti da električni priključni kabel mehaničke opreme ne dira vruće delove šporeta.
- Utikač priključnog kabela trebao bi da bude pristupačan posle instalacije šporeta.
- Zabranjena je instalacija šporeta u blizini uređaja za hlađenje.
- Ne ostavljati šporet bez nadzora tokom pečenja. Ulja i masnoće mogu da se zapale zbog pregrevavanja.
- Paziti na moment vrenja da ne bi došlo do zalevanja plamenika.
- Ako je šporet oštećen može da bude korišten tek kad stručnjak ukloni kvar.
- Ne otvarati ventil na priključku gasa ili ventil na boci bez prethodnog proveravanja da li su svi ventili zatvoreni.
- Ne dopustiti da se zaliju ili isprljaju plamenici. Zaprjljane delove očistiti i osušiti odmah posle hlađenja.
- Zabranjeno je stavljanje posuda direktno na plamenike.
- Ne postavljati posude težine veće od 5 kg na rešetku iznad jednog plamenika, a na celoj rešetki 25 kg. Nije dozvoljeno postavljanje jedne posude istovremeno na dva plamenika.
- Ne udarati okretnu dugmad i plamenike.
- Zabranjene su prepravke i popravljanje šporeta od strane osoba koje nisu profesionalno obučene.
- Zabranjeno je otvaranje okretnih dugmadi šporeta bez upaljene šibice ili uređaja za paljenje gasa.
- Zabranjeno je gašenje plamena plamenika duvanjem.
- Zabranjeno je samovoljno prerađivanje šporeta na drugu vrstu gasa, prenošenje šporeta na drugo mesto ili promena instalacije za napajanje. Te aktivnosti obavlja ovlašteni instalater.
- Malu decu ni osobe koje nisu upoznate sa instrukcijom za upotrebu ne puštati u blizinu šporeta.
- **U SLUČAJU ISPUŠTANJA GASA ZABRANJENO JE:**
paljenje šibica, paljenje cigareta, uključivanje i isključivanje električnih uređaja (zvono ili prekidač osvetljenja) i upotreba ostalih električnih i mehaničkih uređaja koji uzrokuju stvaranje električne ili udarne iskre. U tom slučaju odmah zatvoriti ventil na boci sa gasom ili ventil koji zatvara gasnu instalaciju, provetriti prostoriju, a posle toga zvati ovlaštenu osobu da ukloni uzrok.
- U svakoj situaciji koja je prouzrokovana tehničkom manom uvek isključiti električno napajanje šporeta (pridržavajući se višeg pravila) i prijaviti kvar.
- Zabranjeno je priključivanje na gasnu instalaciju antenskih kablova, np. za radio.
- U slučaju paljenja gasa koji izlazi iz pokvarene instalacije odmah zatvoriti dotok gasa pomoću sigurnosnog ventila.

NAPOMENE O BEZBEDNOSTI

- U slučaju paljenja gasa koji izlazi iz pokvarenog ventila boce za gas na bocu baciti mokru deku, u cilju hlađenja boce zavrnuti ventil na boci. Posle hlađenja bocu izneti na otvoreni prostor. Zabranjeno je ponovo upotrebiti oštećenu bocu za gas.
- U slučaju kad šporet nije korišten nekoliko dana zatvoriti glavni ventil gasne instalacije, a kod upotrebe boce za gas posle svake upotrebe.
- Pažnja! Ako je fiksno pričvršćeni kabel za napajanje oštećen, da bismo izbegli opasnost, trebali bi da ga predamo proizvođaču, specijalizovanom servisu ili kvalifikovanoj osobi.
- Upotreba uređaja za kuvanje i pečenje uzrokuje nastajanje topline i vlage u prostoriji u kojoj su montirani. Proveriti da li je kuhinjska prostorija dobro provetrena; prirodni otvori za ventilaciju trebaju da budu otvoreni, ili montirani fiksni uređaji za mehaničku ventilaciju (odvodni ventilator sa mehaničkim odvodom).
- Dugotrajna intenzivna upotreba uređaja može da zahteva dodatno provetravanje, na primer otvaranje prozora ili efikasniju ventilaciju, np. Povećani kapacitet mehaničke ventilacije, ako je primenjena.
- Na keramičku ploču ne stavljati velike i teške sudove koji zauzimaju više od jednog polja za kuvanje npr. kotliće.
- Keramička ploča je posebno osetljiva na koncentrisane udarce npr.: udarac solenice, bočice sa začinima ili drugim malim predmetima.
- Ne uključivati polje za kuvanje bez postavljene šerpe.
- Postavljati samo šerpe sa suvim i čistim dnom.
- Kristale šećera ili kipuću tečnost koja sadržava šećer (npr. kompot) odmah ukloniti, čak ako su vrući, jer šećer ulazi u reakcije s pločom i stvara trajne fleke.
- Na keramičkoj ploči ne pripremati jela na aluminijumskoj foliji, u sudovima s tankim aluminijumskim dnom, ni u sudovima od sintetičkih materijala.
- Pazite da ne ogrebet površinu ploče npr. zaprljanom šerpom s oštrim rubovima.
- Na vruću ploču ne stavljati proizvode od sintetičkih materijala npr. kašike ili viljuške.
- Ako je površina napukla, isključiti struju ciljem izbegavanja mogućnosti električnog udara.
- Ako je aparat opremljen halogenim poljima za kuvanje, gledanje može biti štetno za oči.



Osoba koja troši energiju na odgovoran način štiti ne samo kućni budžet, ali i svesno brine za prirodnu sredinu. Zato pomozimo, štedimo električnu energiju! A činimo to na sledeći

način:

- **Korištenje pravilnih posuda za kuvanje.**
Posude za kuvanje ne bi trebale da budu manje od plamena plamenika. Pamtititi o pokrivanju posuda poklopcem.
- **Briga za čistoću plamenika, rešetke, ploče ispod plamenika.**
Prljavština ograničava predavanje topline – jako zagorela prljavština može da bude uklonjena isključivo sredstvima koja ozbiljno narušavaju prirodnu sredinu. Posebnu pažnju obratiti na čistoću otvora za plamen prstenova poklopaca plamenika i otvora dizni plamenika.
- **Izbegavanje nepotrebnog „zavirivanja u posude“.**
- **Neugrađivanje šporeta u neposrednoj blizini frižidera/zamrzivača.**
Zbog tih uređaja potrošnja električne energije nepotrebno raste.



Uređaj je ambalažom zaštićen od oštećenja celo vreme transporta. Posle vađenja uređaja iz pakovanja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način

koji ne ugrožava prirodnu sredinu.

Svi materijali korišteni za ambalažu nisu štetni za prirodnu okolinu, 100% je moguća reciklaža i označeni su odgovarajućim simbolom.

Pažnja! Ambalažne materijale (polietilenske kesice, komadiće stiropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od dece.

KRAJ EKSPLOATACIJE



Ovaj uređaj je označen u skladu sa evropskom direktivom 2012/19/UE i poljskim zakonom o potrošenom električnom i elektronskom otpadu. Ujedno je označen simbolom precrtanog kontejnera za otpatke.

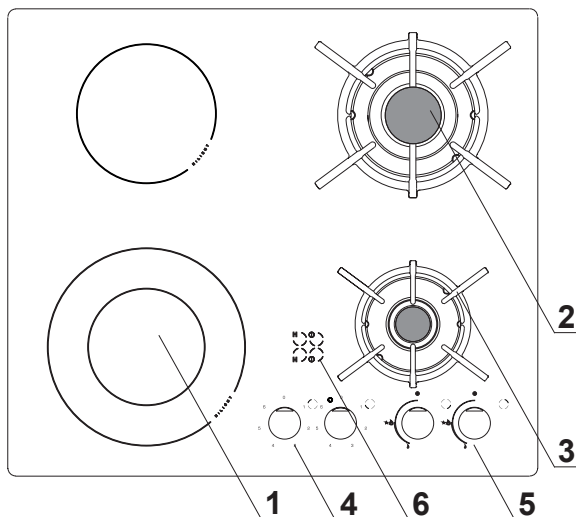
Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod posle njegovog životnog veka ne može da bude biti tretiran kao ostali kućni otpad.

Korisnik ima obavezu da ovaj proizvod preda na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu potrošene električne i elektronske opreme. Institucije za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne tačke, kupovna mesta, opštinske jedinice, sačinjavaju odgovarajući sistem koji omogućava zbrinjavanje ove opreme.

Pravilno odlaganje potrošene električne i elektronske opreme sprečava potencijalne negativne posledice za okolinu i ljudsko zdravlje koje inače mogu da budu uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda.

OPIS PROIZVODA

Gasna-keramička ploča



- 1 – električno polje za kuvanje
- 2 – površinski gorionik
- 3 – rešetke za sudove
- 4 – dugme polja zakuvanje
- 5 – okretna dugmad gorionika s uključivanjem iskre
- 6 - indikator preostale toplote

TEHNIČKI PODACI

- visina 87 mm
- dubina 522 mm
- širina 592 mm
- težina šporeta 10,5 kg

Šporet je opremljen:

- 1 – mali gorionik
- 2 – srednji gorionik
- 3 - polje za kuvanje Ø 210/120 mm - 2200/750 W
- 4 - polje za kuvanje Ø 140 mm - 1200 W

Šporet poseduje cevni priključak - R 1/2"

Potrošnja energije u stanju pripravnosti (Psm) [W]	-
Potrošnja energije u isključenom stanju [W]	0,0
Potrošnja energije u stanju pripravnosti kada je uređaj spojen na mrežu [W]	-
Vreme automatskog prebacivanja u stanje pripravnosti / isključivanja [min]	-

INSTALACIJA

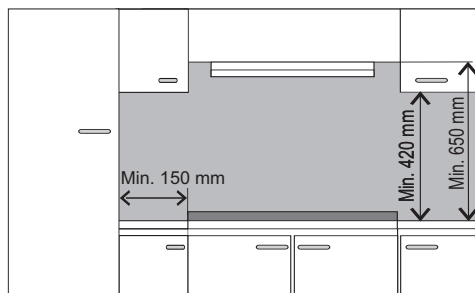
Niže instrukcije namenjene su za kvalifikovanog stručnjaka koji montira uređaj. Te instrukcije omogućavaju što profesionalnije obavljanje radnji vezanih uz instalaciju i održavanje uređaja.



- Pre instalacije proveriti da li su lokalni uslovi distribucije (vrsta gasa i njegov pritisak) i parametri uređaja odgovarajući.
- Uslovi podešavanja ovog uređaja su navedeni na nazivnoj tablici.
- Uređaj nije priključen na cevi za odvođenje gasova od sagorevanja. Trebao bi biti montiran i priključen prema aktualnim propisima za instalaciju. Posebnu pažnju obratiti na odgovarajuće zahteve koji se tiču ventilacije.

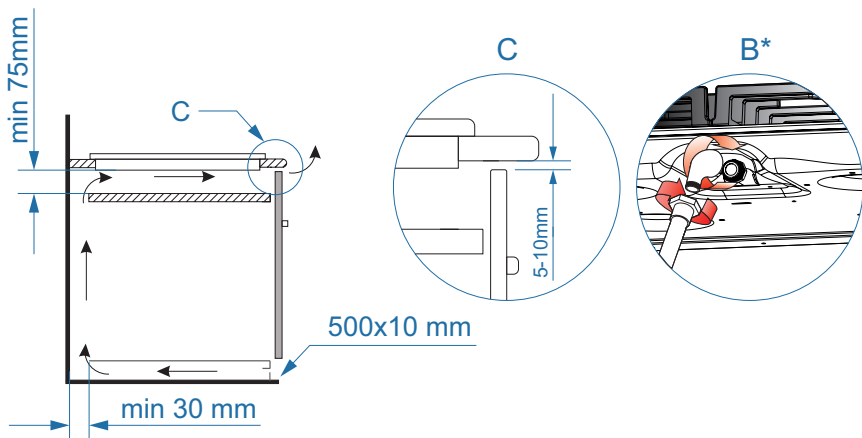
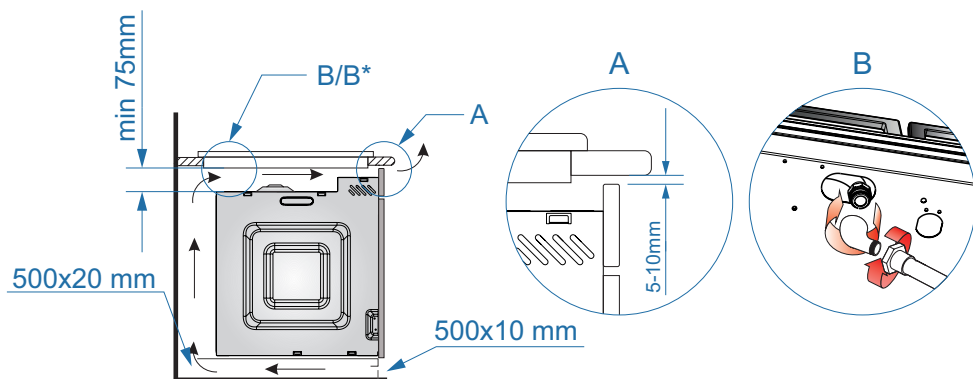
► Položaj šporeta

- Kuhinjska prostorija trebala bi da bude suva i prozirna prema važećim tehničkim propisima.
- Prostorija bi trebala da bude opremljena sa sistemom ventilacije koji odvodi gasove od sagorevanja. Instalacija bi trebala da se sastoji od ventilacione rešetke ili nape. Nape montirati prema napomenama iz njihovih instrukcija za upotrebu.
- Prostorija bi trebala da omogući dotok vazduha koji je neophodan za odgovarajuće spaljivanje gasa. Dotok vazduha ne može da bude manji od $2\text{m}^3/\text{h}$ na 1 kW snage plamenika. Vazduh može da bude dovođen direktnim protokom iz vana kroz kanal prečnika min. 100cm^2 , ili direktno iz okolnih prostorija koje su opremljene ventilacionim kanalima koji izlaze napolje.



INSTALACIJA

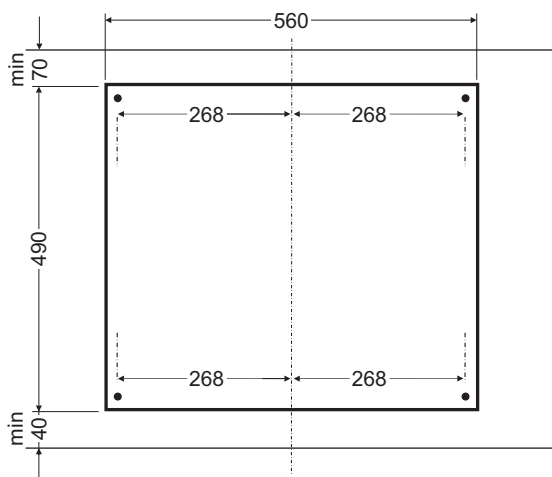
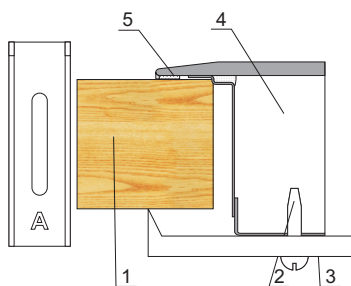
Montaža ploče



*opcionalan

INSTALACIJA

- pripremiti mesto (otvor) u radnoj ploči elementa nameštaja prema montažnoj shemi,
- šporet priključiti u gasnu i električnu mrežu prema instrukciji za upotrebu uređaja,
- lagano zavrnuti držače sa donje strane ploče,
- očistiti kuhinjsku ploču od prašine, staviti šporet u otvor i jako utisnuti u kuhinjsku ploču,
- podesiti pričvrzne drške (crt.) okomito do ruba šporeta i maksimalno zavrnuti,
- posle montaže šporeta u kuhinjskoj ploči proveriti njegovo delovanje, a posebno zaštitu protiv ispuštanja gasa i uređaj za paljenje.



- Ploča ima stalno priključeni kabel sa zaštitnim kontaktom i može da bude priključena isključivo na utičnicu 230 V ~ 50 Hz sa zaštitnim kontaktom. Strujni krug koji napaja utičnicu trebao bi da bude zaštićen osiguračem 16 A.

Instrukcije za instalatera

Instalater treba da:

- **Posедуje** ovlašćenja za rad sa gasom
- **Upoznat je** sa informacijama koje se nalaze na identifikacionoj pločici šporeta i na informativnoj nalepnici o vrsti gasa za koji je prilagođena. Informacije uporediti sa uslovima isporuke gasa na mestu instalacije.
- **Proveriti**
 - efektivnost provetravanja tj. izmene vazduha u prostoriji.
 - zaptivenost spojeva gasne instalacije.
 - efektivnost delovanja svih funkcionalnih elemenata.
- **Za pravilno delovanje uređaja za paljenje i zaštite od ispuštanja gasa**, podesiti položaj okretnih dugmadi za gas pomoću isporučenih podloški,
 - proveriti uređaj za paljenje i zaštitu od ispuštanja plina,
 - u slučaju nepravilnog delovanja skinuti okretno dugme, regulisati umetanjem podloške (podloški) na vreteno ventila,
 - posle regulacije sklop zaštititi zateznom podloškom i staviti okretno dugme.
- **Korisniku izdati** potvrdu o priključku šporeta na gas i upoznati ga sa instrukcijom za upotrebu.



PAŽNJA!

Šporet na bocu s ukapljenim gasom ili postojeću instalaciju priključuje isključivo ovlašćeni instalater koji se pridržava svih bezbednosnih propisa.

Šporet poseduje cevnu priрубnicu prečnika R 1/2" koja služi za priključivanje na gasnu instalaciju. U verziji sa tečnim gasom (propan-butan) na spojnicu je zavrnut završetak za crevo $\varnothing 8 \times 1$ mm.

Crevo za dovod gasa ne sme da dodiruje metalne elemente kućišta.

OBRATITI PAŽNJU: na zaptivenost spojeva .



Pažnja!

Ako tokom eksploatacije postoji potreba promene reduktora, šporet mora da prođe tehnički pregled koji obuhvata gasne ventile i delovanje zaštite od ispuštanja gasa.



Posle instalacije šporeta proveriti zaptivenost svih spojeva koristeći npr. vodu sa sapunom.

Za proveravanje zaptivenosti zabranjena je upotreba vatre.

INSTALACIJA



Molimo da se detaljno upoznate sa sadržajem instrukcije za upotrebu i njenim napomenama.

PAŽNJA!

Dodir sa gasom. Šporet priključiti na takvu gasnu instalaciju koja odgovara vrsti gasa za koju je fabrički podešen.

Šporet priključuje isključivo instalater koji poseduje odgovarajuća ovlašćenja.

Informacija o vrsti gasa, koji koristi šporet, nalazi se na informacionoj pločici.



Prilagođavanje šporeta na odgovarajuću vrstu gasa.

Ovu radnju obavlja isključivo instalater sa odgovarajućim ovlašćenjima.

Ako se gas kojim je napajan šporet razlikuje od gasa za šporet u fabričkoj verziji, dakle G 20 (GZ 50) 20 mbar, promeniti diznu gorionika i obaviti regulaciju plamena.



PAŽNJA!

Šporeti, koje isporučuje proizvođač, poseduju gorionike fabrički prilagođene za spaljivanje gasa koji je naveden na identifikacionoj pločici i u garantnom listu.

Identifikaciona pločica nalazi se na donjem delu kućišta sa informacijom za kakav gas je šporet namenjen.

U cilju prilagođavanja šporeta za spaljivanje druge vrste gasa izvršiti:

- promenu dizni (vidi tabelu 1),
- regulaciju smanjenog protoka ventila.

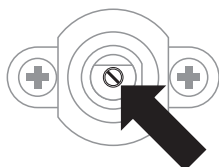
INSTALACIJA

Regulacija ventila

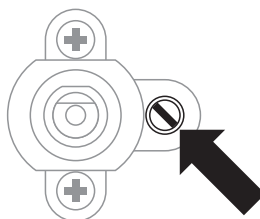
Regulaciju ventila obavljati na zapaljenom gorioniku u položaju „štedljivi plamen“.

- Za ventile SABAF skinuti okretni taster, a posle toga tankim odvijačem umetnutim u vreteno ventila podesiti veličinu plamena (Crt. 12),

SABAF bez zaštite

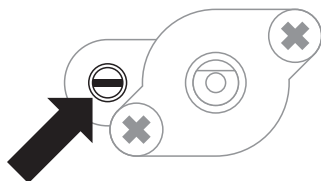


SABAF sa zaštitom

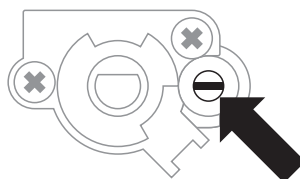


- Kod ventila COPRECI skinuti radnu ploču i odvijačem regulisati veličinu štedljivog plamena (Crt. 12a).

COPRECI bez zaštite



COPRECI sa zaštitom



U cilju provere plamena zagrejati gorionik na punoj vatri oko 10 min., a kasnije zavrnuti okretno dugme ventila u položaj štedljivog plamena. Plamen ne bi trebao da se ugasi niti da preskoči na diznu. Ako se ipak to desi, ponoviti regulaciju ventila.



Za prespajanje uređaja ciljem prilagođavanja na gas koji je drugačiji od tog na oznaci proizvođača na identifikacionoj pločici šporeta, ili za kupovinu šporeta na gas drugačiji od instaliranog u stanu, odgovaraju isključivo korisnik i instalater.

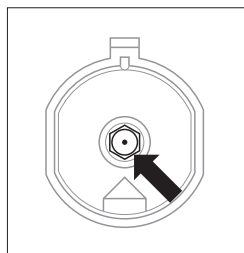
INSTALACIJA

Plamenik tipa SOMIPRESS. (prema oznakama „SOMIPRESS.” na korpusu plamenika)

Vrsta gasa	Dizna plamenika / prečnik			
	mali	srednji	veliki	wok
G20 2H 20 mbar	0.72	0.98	1.17	0.55 + 2 x 0.75
G30 3B/P 30 mbar	0.52	0.67	0.83	0.37+ 2 x 0.55



Posle prepravke prilepiti nalepnicu sa opisom vrste gasa za koji je šporet prilagođen.



Promena dizni plamenika – diznu odvrnuti pomoću specijalnog nasadnog ključa 7 i staviti novu koja odgovara vrsti gasa (vidi tabela više).

Regulacija smanjenog protoka ventila.


Plamenici	Plamen	Prespajanje šporeta sa tečnog na zemni gas	Prespajanje šporeta sa zemnog na tečni gas
Površinski plamenici	Puni plamen	Diznu plamenika promeniti na odgovarajuću u skladu sa tabelom dizni.	Diznu plamenika promeniti na odgovarajuću u skladu sa tabelom dizni.
	Štedljivi plamen	Dugme za regulaciju lagano odvrnuti i podesiti veličinu plamena	Dugme za regulaciju lagano odvrnuti, proveriti veličinu i stabilnost plamena

INSTALACIJA

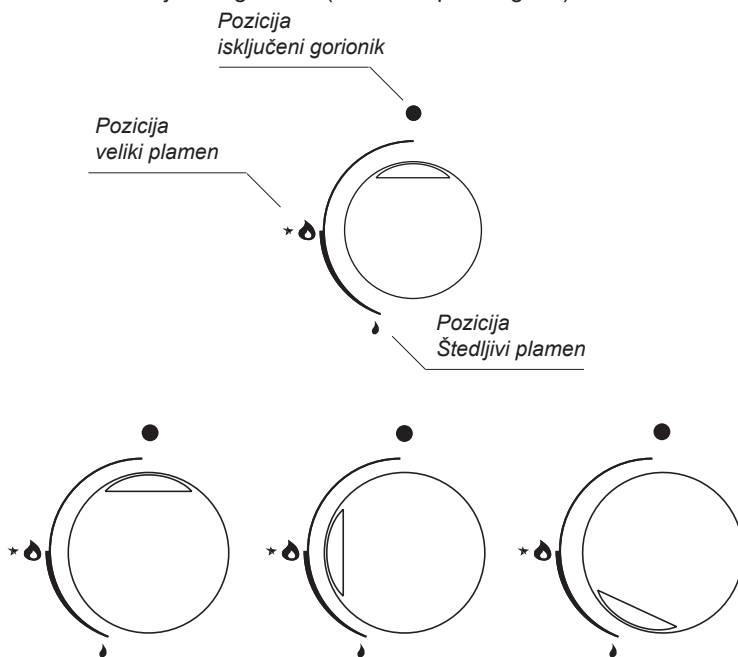
Odabir plamena

Pravilno podešeni gorionici imaju plamen svetloplave boje sa izrazitim unutrašnjim konusom. Odabir veličine plamena zavisi od položaja okretnog tastera gorionika.

 veliki plamen

 mali plamen (zvan „štedljivi“)

- Isključeni gorionik (zatvoreni protok gasa)



Na primeru upotrebe gorionika je pokazana pravilna eksploatacija koja se zasniva na izboru plamena.

Pravilni način kuvanja zasniva se na podešavanju okretnog tastera gorionika u položaju „mali plamen ” - u cilju kuvanja jela i prebacivanja u položaj „veliki plamen“ ”(štedljivi) za održavanje procesa kuvanja. Zavisno od potreba moguća je tačna regulacija veličine plamena.



Zabranjena je regulacija u rasponu između položaja isključeni gorionik i položaja veliki plamen.

UPOTREBA

Pravilna upotreba, izbor odgovarajućih upotrebnih parametara i sudova omogućavaju značajnu štednju energije.

Štednja energije iznosi:

- do 60%, kod dobrog izbora šerpe,
- do 60%, kod pravilne upotrebe koja se zasniva na ispravnom odabiru plamena tokom kuvanja.

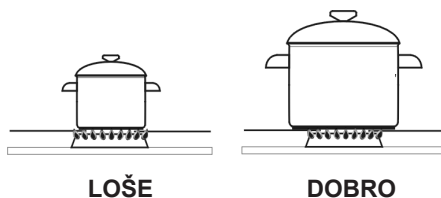
Uslov za štednju je konstantno održavanje čistoće gorionika (posebno otvora za plamen i dizni).

▶ Odgovarajući sudovi za kuvanje

Izbor sudova

Paziti da prečnik dna šerpe uvek bude nešto veći od prečnika plamena gorionika i da je prekrivena poklopcem. Preporučeno je da prečnik šerpe bude oko 2,5 - 3 puta veći od prečnika gorionika, dakle za gorionik:

- mali, šerpa prečnika od 90 do 140 mm,
- srednji, šerpa prečnika od 140 do 220 mm,
- veliki, šerpa prečnika od 200 do 240 mm
- sud za ribe prečnika od 200 do 240 ili pleh za pečenje
- WOK, šerpa prečnika od 220 do 260 mm
- visina prečnika ne bi trebala da bude veća od njenog prečnika.



Poklopac šerpe:

Poklopac šerpe blokira ispuštanje topline i na taj način skraćuje vreme zagrevanja.



Na ploči za kuvanje ne koristiti kuhinjske sudove koje izlaze van njenog ruba.

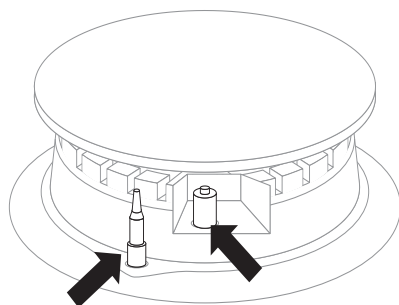
UPOTREBA


▶ Upotreba šporeta s tasterom za paljenje (oznaka „Zp”)

Radnje:

- pritisnuti okretno dugme izabranog gorionika dok se ne oseti otpor i zavrnuti prema levo u položaj „veliki plamen“
- pridržati dok se ne upali gas
- posle paljenja gorionika oslabiti pritisak na okretno dugme i podesiti željenu veličinu plamena.

▶ Upotreba šporeta opremljenog zaštitom od isticanja gasa (oznaka „Zt”)



U modelima šporeta, koji imaju zaštitu od isticanja gasa površinskih gorionika, tokom paljenja oko 10 sek. pridržati do kraja utisnuti taster u položaju „veliki plamen“ , zaštita se aktivira.

U slučaju neuspešnog pokušaja ponoviti više navedenu radnju.



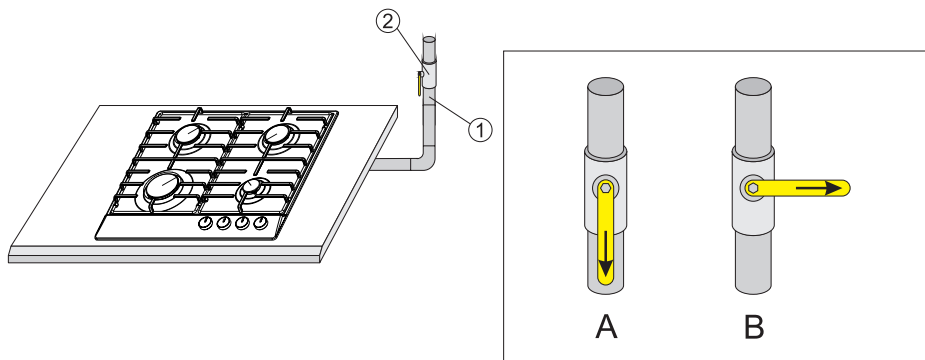
Zaštita od ispuštanja gasa uzrokuje prekid dotoka gasa u slučaju nestanka plamena u vremenu od oko 60 sek.

Dotok gasa u površinske gorionike je otvaran i zatvaran okretnom dugmadi sa zaštitom od ispuštanja gasa (verzija Zt).

UPOTREBA

Postupak u slučaju opasnosti od ispuštanja ne spaljenog gasa

- 1 gasna instalacija
- 2 ventil za blokadu gasne instalacije
- A ventil „uključeni“
- B ventil „isključeni“



U svakoj situaciji opasnosti

- isključiti plamenike
- isključiti ventil za blokadu gasne instalacije
- provetriti kuhinjsku prostoriju
- prijaviti kvar u servisnoj tački ili gasnom instalateru koji poseduje odgovarajuća ovlašćenja
- isključiti šporet na gas iz upotrebe do momenta uklanjanja kvara.



Neke jednostavne eksploatacione kvarove može da ukloni sam korisnik, postupajući prema napomenama iz instrukcije.

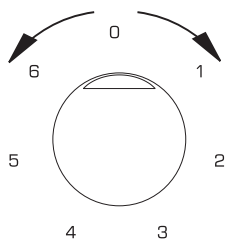
POVRŠINSKI PLAMENIK se ne pali, oseti se gas

- zatvoriti ventile plamenika
- zatvoriti ventil koji blokira instalaciju ispred kuhinje
- provetriti prostoriju
- izvaditi plamenik
- očistiti i propuhati otvore za plamen
- staviti plamenik
- ponoviti pokušaj paljenja plamenika

NE PALI SE? PRIJAVI KVAR!

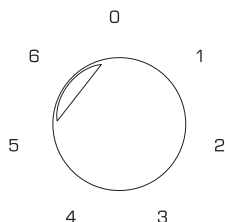
UPOTREBA

UPOTREBA KERAMIČKIH PLOČA



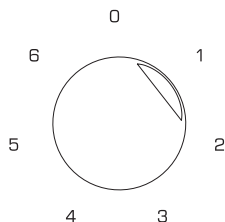
A

- položaj tastera „0” isključeno polje za kuvanje



B

- položaj tastera „6” – brzo kuvanje



C

- položaj tastera „1” – sporo kuvanje

Upravljanje radom polja za kuvanje se odvija pomoću okretnih tastera. Grafički simboli pored tastera informišu kojim poljem za kuvanje upravlja izabrani taster.

Polje za kuvanje je isključeno ako:

- Broj „0” na tasteru se nalazi naspram tačke koja je smeštena na komandnoj tabli.
- Lampica za signalizaciju je ugašena

Ploču uključujemo na sledeći način:

- Postaviti taster u izabrani radni položaj, dakle od tačke 1 do 6
- Proveriti da li svetli kontrolna lampica koja se nalazi između keramičkih elemenata i signalizira rad šporeta. Posle nekoliko minuta proveriti da li svetli „indikator zagrevanja polja”.

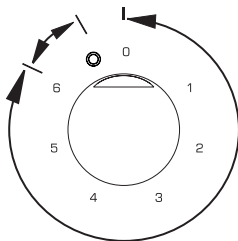
UPOTREBA


Šporet uvek koristiti na racionalni način. Kuvanje i pečenje u nekim slučajevima ne zahteva iskorištavanje pune snage grejanja. Dovoljno je da je hrana dovedena do kipućeg stanja (crt. B) i posle toga održavamo kuvanje pomoću odgovarajuće regulacije tastera (crt. C).

Elementima, koji se brzo zagrevavaju, upravlja se pomoću regulatora energije koji omogućavaju dinamičnu regulaciju. Intenzivnost grejanja se povećava okretanjem tastera u smeru kretanja kazaljke na satu, što pokazuju rastući brojevi na upravljačkom prekidaču.

Grejanje je ciklično, dakle pri nižim vrednostima vreme grejanja je kraće, a vreme pauze duže, a pri višim vreme grejanja je duže, a pauze su kraće. Dozvoljeno je podešavanje tastera okretanjem i prema levo i desno (ne tiče se dual polja).

Grejni elementi s proširenim poljem su podešavani regulatorom energije s ugrađenim prekidačem vanjskog polja.

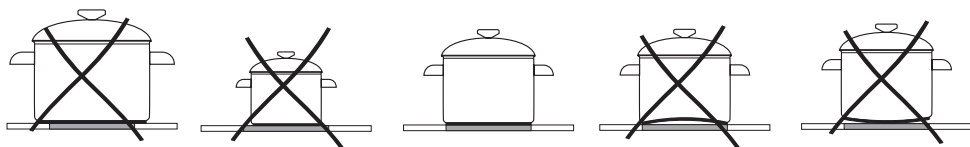


Okrećući taster između „1”, i broja „6”, uključujemo unutrašnje polje za kuvanje. Trenutno okretanje tastera u položaj označen -  uzrokuje uključivanje vanjskog polja za kuvanje. Od tog momenta je moguća dinamična regulacija količine toplote predane sudu preko oba polja za kuvanje (unutrašnje i vanjsko). Isključivanje vanjskog i unutrašnjeg polja sledi posle dovođenja tastera u položaj „0”.

Pravilni izbor sudova

Pravilno izabrani sud bi trebao da ima prečnik dna približno jednak upotrebnoj površini polja za kuvanje. **Ne koristiti sudove s udubljenim ili ispupčenim dnom. Preporučena je upotreba sudova s debelim dnom.**

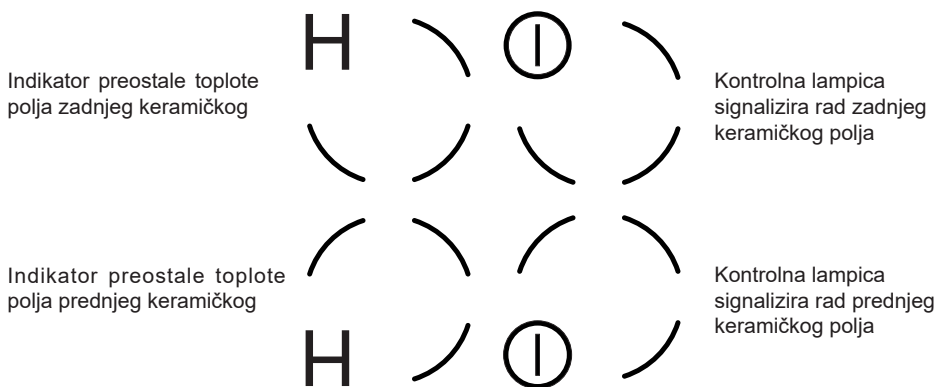
Pamtiti da šerpa uvek ima odgovarajući poklopac. Zaprljane površine polja za kuvanje i sudova onemogućavaju puno iskorištavanje dostupne toplote polja za kuvanje.



UPOTREBA

Indikator preostale topline

Između keramičkih elemenata nalaze se (normalno nevidljivi) indikatori zagrijavanja polja, svaki je pripisan drugom polju za kuvanje. Svetle ako temperatura određenog polja prelazi 50°C. To nam omogućava potpuno iskorištavanje akumulirane toplote npr. za podgrijavanje ili održavanje toplote hrane, a istovremeno štiti od opekotina jer isključeno polje još uvek ima vrlo visoku temperaturu.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Briga korisnika za svakodnevnu čistoću i odgovarajuće održavanje imaju značajan uticaj na produžavanje perioda pouzdanog rada bez kvara.

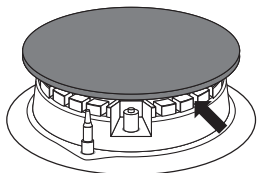


Pre početka čišćenja ili drugih radova na održavanju uvek isključiti uređaj iz mreže pomoću glavnog prekidača ili vađenjem utikača kabela za napajanje iz utičnice. Radnje čišćenja početi tek posle hlađenja šporeta. Zabranjena je upotreba oštih sredstava za ribanje.

Za čišćenje ne koristiti opremu za parno čišćenje.

Površinski plamenici, Rešetke šporeta

- U slučaju zaprljanja plamenika i rešetki te elemente opreme skinuti sa šporeta i oprati u toploj vodi sa dodatkom sredstava za uklanjanje masnoće i prljavštine. Posle toga brisati dok se ne osuše. Posle skidanja rešetke temeljno oprati ploču ispod plamenika i obrisati suvom i mekom krpicom. Posebno se brinuti za održavanje čistoće kod otvora za plamen prstenova poklopaca plamenika vidi crt. niže. Pročistiti otvore dizni plamenika, a za odčepijavanje koristiti tanku bakrenu žicu. Ne koristiti čeličnu žicu, razvrtati otvore.



Elementi plamenika uvek moraju da budu suvi. Čestice vode mogu da zakoče isticanje gasa i prouzrokuju loše paljenje plamenika.

Proveriti da li su elementi plamenika pravilno montirane posle čišćenja.

PRAVILNO



NEPRAVILNO



- Do za pranje emajl površina koristiti tekućine sa blagim delovanjem. Ne koristiti sredstva za čišćenje sa snažnim abrazivnim učinkom kao np. prašci za ribanje sa abrazivom, paste za ribanje, kamenje za ribanje, žice, žičane spužve itd.
- Nerđajuća ploča zahteva uvedno, temeljno pranje radne ploče pre početka eksploatacije. Posebnu pažnju obratiti na uklanjanje ostataka lepka iz folije koju skidamo za limova prilikom montaže ili lepljive trake koja je stavljana tokom pakovanja šporeta.
- Šporet regularno čistiti posle svake upotrebe. Ne dopustiti da se radna ploča jako zaprlja, posebno da zagori od kipuće tečnosti.

Periodični pregledi

Osim aktivnosti čiji je cilj svakodnevno održavanje čistoće šporeta treba da:

- Provodimo periodične kontrole funkcionisanja upravljačkih elemenata i radnih sklopova šporeta. Posle isteka garancije, najmanje jednom svake dve godine naručiti u servisnoj tački izvršavanje tehničkog pregleda šporeta,
- Ukloniti potvrđene eksploatacione mane,
- vršiti periodičnu konzervaciju radnih sklopova šporeta,

Tretman nakon svake upotrebe

- **Lakše nečistoće koje nisu zagorele** obrisati vlažnom krpicom bez sredstva za čišćenje. Primena sredstava za pranje posuđa može da izaziva pojavljivanje plavkastih mrlja. Ove uporne fleke obično ne mogu da se odstrane prvim čišćenjem, čak i ako koristimo specijalno sredstvo za čišćenje.
- **Čvrste zalepljene nečistoće ukloniti ostrim strugačem. Nakon toga obrisati grejnu površinu vlažnom krpicom.**



Uklanjanje mrlja

- **Svetle mrlje boje bisera (ostaci aluminijuma)** mogu da se uklone sa ohlađene grejne ploče pomoću specijalnog sredstva za čišćenje. Ostaci kalcijuma (npr. od iskipile vode) mogu da se uklone pomoću sirčeta ili specijalnim sredstvom za čišćenje.
- Da bi sa grejne površine uklonili šećer, odnosno jela koja sadrže **šećer, ili plastične mase i aluminijumsku foliju**, ova grejna zona ne sme da se isključuje! Ostaci i nečistoće treba odmah (u vrućem stanju) potpuno odstraniti sa ugrijane ringle pomoću oštrog strugača. Nakon uklanjanja nečistoća grejna ploča može da se isključi, a onda ohlađenu ploču možemo da dočistimo specijalnim sredstvom za čišćenje.

Specijalna sredstva za čišćenje mogu da se nabave u robnim kućama, specijalnim elektrotehničkim prodavnicama, a također u prodavnicama sa kućnom hemijom, prehrambenim proizvodima i u salonima kuhinjske opreme. Oštri strugači mogu da se nabave u prodavnicama sa raznim alatom ili građevinskom i molerskom opremom.

Periodični pregledi


Osim aktivnosti čiji je cilj svakodnevno održavanje čistoće šporeta treba da:

- Provodimo periodične kontrole funkcionisanja upravljačkih elemenata i radnih sklopova šporeta. Posle isteka garancije, najmanje jednom svake dve godine naručiti u servisnoj tački izvršavanje tehničkog pregleda šporeta,
- Ukloniti potvrđene eksploatacione mane,
- vršiti periodičnu konzervaciju radnih sklopova šporeta,

POSTUPAK U HITNIM SLUČAJEVIMA

U svakoj hitnoj situaciji:

- isključiti radne elemente šporeta
- isključiti iz električne mreže
- prijaviti za popravku
- neke sitne kvarove korisnik može da ukloni sam pomoću napomena koje su navedene u tabeli niže. Pre nego što se obratite centru za korisnike ili servisu, proverite sledeće tačke u tabeli.

PROBLEM	UZROK	POSTUPAK
1. Uređaj ne radi	- prekid napajanja strujom	- proveriti osigurač u kućnoj instalaciji, pregoreni promeniti
2. Gorionik se ne pali	- Prijavi otvori za plamen	- zatvoriti otvor za blokadu gasa, zatvoriti okretno dugmad gorionika, proventriti prostoriju, izvaditi gorionik, očistiti i propuvati otvore za plamen
3. Aparat za paljenje gasa ne radi	- prekid napajanja strujom	- proveriti osigurač u kućnoj instalaciji, ako je pregoreo, promeniti
	- prekid dotoka gasa	- otvoriti ventil za dotok gasa
	- zaprljani (masni) uređaj za paljenje gasa	- očistiti uređaj za paljenje gasa
	- okretno dugme nije pritisnuto dovoljno dugo	- pridržati pritisnuto pokretno dugme do vremena punog plamena oko gorionika
4. Plamen se prilikom paljenja gorionika gasi	- okretno dugme je prerano pušteno	- pridržati pritisnuto okretno dugme duže u položaju „veliki plamen”
5. Pukotina u staklo keramičkoj ploči	 Opasnost! Odmah isključiti ploču iz mreže (osigurač). Obratiti se najbližem servisu.	
6. Ako kvar još nije uklonjen.	Odmah isključiti ploču iz mreže (osigurač!). Obratiti se najbližem servisu. Važno! Vi ste odgovorni za ispravno stanje uređaja i pravilnu upotrebu u kućnom domaćinstvu. Ako zbog pogrešne upotrebe nazovete servis, takva poseta, čak i garantnom roku, će da se veže sa Vašim troškovima. Za štete uzrokovane nepridržavanjem ove instrukcije nažalost ne možemo da odgovaramo.	

Gerbiamas vartotojau,

Kaitlentė – tai išskirtinio naudojimo paprastumo ir puikaus veiksmingumo derinys. Perskaičius šią instrukciją, kaitlentės naudojimas nekels jokių problemų.

Prieš supakuojant pagamintą kaitlentę bandymų stenduose buvo patikrintas jos saugumas ir veikimas.

Prieš jungdami prietaisą prašom atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją. Laikydami instrukcijoje pateikiamų nurodymų, išvengsite netinkamo naudojimo atvejų.

Instrukciją būtina išsaugoti ir laikyti taip, kad visada būtų po ranka.

Būtina kruopščiai laikytis naudojimo instrukcijos nurodymų, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

Dėmesio!

Prietaisą naudoti tik perskaičius / supratus šią instrukciją.

Prietaisas gali būti naudojamas tik tikslams, kuriems buvo sukurtas. Bet kokie kiti naudojimo atvejai (pvz., patalpoms šildyti) laikomi netinkamais ir pavojingais.

Gamintojas pasilieka teisę daryti pakeitimus, kurie nedaro įtakos prietaiso veikimui.



Kaitlentę su PROPANO-BUTANO dujų balionu ar tinklu sujungti gali tik atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo, laikydamasis visų saugos reikalavimų.

TURINYS

Pagrindiniai duomenys	26
Saugos nurodymai	28
Gaminio aprašymas	32
Techniniai duomenys	32
Įrengimas (įrengimo instrukcija)	33
Naudojimas	40
Valymas ir priežiūra	46
Kaip elgtis avariniais atvejais	49

SAUGAUS NAUDOJIMO NURODYMAI

Dėmesio. Įrenginys ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Būtina būti ypač atsargiems liečiantis prie kaitinimo elementų. Vaikai iki 8 metų amžiaus turėtų laikytis atokiau, nebent nuolatos yra prižiūrimi.

Šis įrenginys gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir asmenų, turinčių fizinių, jutimo ar protinių apribojimų arba neturinčių patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi už jų saugumą atsakingų asmenų ar laikantis įrenginio naudojimo instrukcijos. Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai. Tvarkymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti vaikai be priežiūros.

Dėmesio. Gaminimas ant kaitlentės be priežiūros, kai naudojami riebalai ar aliejus, gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.

NIEKADA ugnies negalima gesinti vandeniu. Būtina išjungti įrenginį ir liepsną pridengti, pvz., dangčiu arba nedegiu apklotu.

Dėmesio. Gaisro grėsmė: nelaikyti daiktų ant virimo paviršiaus.

Prietaiso nevaldyti išoriniu laikmačiu ar nepriklausoma nuotolinio valdymo sistema.

Kaitlentei valyti negalima naudoti garinės valymo įrangos.

Dėmesio. Gaminimo procesą būtina stebėti. Trumpalaikį gaminimą būtina stebėti visą laiką.

Dėmesio. Naudoti tik įrenginio gamintojo suprojektuotas arba naudojimo instrukcijoje rekomenduojamas apsaugas. Naudojant netinkamas apsaugas, gali sukelti nelaimingų atsitikimų.

SAUGAUS NAUDOJIMO NURODYMAI

- Šį prietaisą būtina įrengti laikantis visų reikalavimų ir naudoti tik tinkamai vėdinamoje patalpoje. Prieš įrengiant ir naudojant susipažinti su naudojimo instrukcija.
- Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai.
Ypač karšti paviršiniai degikliai, grotelės, pastatyti indai su karštais skysčiais gali būti vaikų nudegimų priežastis.
- Būtina atkreipti dėmesį, kad mechanizuoto prietaiso jungiamasis laidas nesiliestų su viryklės karštomis dalimis.
- Įrengus viryklę turi būti pasiekiamas jungiamojo laido kištukas.
- Draudžiama viryklę įrengti šalia šaldymo įrenginių.
- Kepant negalima viryklės palikti be priežiūros. Perkaitęs aliejus ir riebalai gali užsidegti.
- Atkreipti dėmesį į užvirimo momentą, kad neužlietų degiklių.
- Pažeidus viryklę ją galima naudoti tik specialistui pašalinus gedimus.
- Neatsukti dujų jungties čiaupo arba baliono sklendės, jeigu neįsitikinta, kad visi čiaupai yra užsukti.
- Neužlieti ir neužteršti degiklių. Užterštus degiklius nuvalyti ir išdžiovinti iš karto, kai tik ataušta.
- Nestatyti indų tiesiai ant degiklių.
- Ant grotelių virš vieno degiklio nestatyti daugiau negu 5 kg, o ant visų grotelių nestatyti daugiau negu 25 kg. Draudžiama vieną indą statyti ant dviejų degiklių.
- Nedaužyti rankenėlių ir degiklių.
- Draudžiama viryklę perdaryti ir taisyti profesinio parengimo neturintiems asmenims.
- Draudžiama atsukti viryklės dujų čiaupus rankoje neturint uždegto degtuko ar dujų uždegimo prietaiso.
- Draudžiama liepsną gesinti užpučiant.
- Draudžiama savavališkai perdaryti viryklę kitos rūšies dujoms, perkelti viryklę į kitą vietą ir keisti maitinimo tinklą. Visa tai gali daryti tik kvalifikuotas įrengimo specialistas.
- Neleisti prie viryklės mažų vaikų ir asmenų, nesusipažinusių su naudojimo instrukcija.
- **ĮTARUS, KAD SKLINDA DUJOS, NEGALIMA:**
degti degtukų, rūkyti, įjungti ir išjungti elektros imtuvų (skambučių ar šviesos jungiklių), naudoti kitų elektrinių ir mechaninių prietaisų, kuriuose susidaro elektros arba smūginės degimo kibirkštys. Tokiu atveju būtina nedelsiant užsukti dujų baliono sklendę ar dujų tinklo uždarymo čiaupą, išvėdinti patalpą ir kviešti kvalifikuotą specialistą, kad pašalintų priežastį.
- Kiekvienu atveju, kai tai susiję su techniniu gedimu, būtina besąlygiškai atjungti viryklės elektros maitinimą (laikantis anksčiau minėtos taisyklės) ir pranešti apie gedimą.
- Negalima prie dujų tinklo jungti jokių antenos laidų, pvz., radijo imtuvų.
- Užsidegus iš nesandaraus tinklo pasklidusioms dujoms būtina nedelsiant uždarymo sklende uždaryti dujų tiekimą.
- Užsidegus iš nesandarios dujų baliono sklendės sklindančioms dujoms būtina: ant baliono užmesti drėgną apklotą balionui atvėsinti ir užsukti baliono sklendę. Atvėsintą balioną išnešti laukan. Draudžiama pakartotinai naudoti pažeistą balioną.
- Jeigu kelias dienas viryklė nenaudojama, būtina užsukti pagrindinę dujų tinklo sklendę, o naudojant dujų balioną, būtina jį užsukti kiekvieną kartą baigus naudoti.
- Dėmesio! Jeigu neatjungiamas maitinimo laidas pažeidžiamas, kad būtų išvengta pavojaus, jį gali pakeisti tik gamintojas ar specializuotas servisas arba atitinkamas kvalifikacijas turintis asmuo.

SAUGOS NURODYMAI

- Virimo ir kepimo prietaisas išskiria šilumą ir drėgmę patalpoje, kurioje yra naudojamas. Būtina įsitikinti, ar virtuvė yra gerai vėdinama; būtina laikyti praviras natūralias vėdinimo angas arba įrengti mechanines vėdinimo priemones (gartraukį su mechaniniu ištraukimu).
- Gali prireikti papildomai vėdinti patalpą, pvz., praverti langą ar įrengti veiksmingesnį vėdinimą, pvz., padidinti mechaninio vėdinimo, jeigu įrengtas, našumą, jeigu prietaisas naudojamas ilgą laiką ir intensyviai.
- Ant keraminės viryklės nedėti didelių ir sunkių puodų, kurie užima daugiau nei vieną kaitvietę, pvz., katilo.
- Keraminė viryklė yra ypač paveiki taškiniais smūgiams, pvz., druskine, prieskonių buteliuku arba kitais mažais, kietais daiktais.
- Nejungti kaitvietės, jeigu nepadėtas puodas.
- Statyti tik puodą, kurio dugnas sausas ir švarus.
- Pabirusį cukrų arba išbėgusį saldinimą skystį (pvz., kompotą) nedelsiant nuvalyti, jeigu įmanoma taip padaryti net esant įkaitusiai kaitvietei, nes cukrus gali reaguoti su viryklės plokšte ir palikti nepašalinamą dėmę.
- Ant keraminės viryklės negaminti patiekalų aliuminio folijoje, induose su plonu aliuminio dugnu ir plastikiniuose induose.
- Atkreipti dėmesį, kad viryklės paviršius nebūtų braižomas, pvz., nešvariu indu su aštriomis briaunomis.
- Ant karštos plokštės nedėti plastikinių daiktų, pvz., šaukštelių ar šakučių.
- Jeigu paviršius yra įskilęs, išjungti srovę elektros srovės smūgiui išvengti.
- Jeigu yra halogeninių kaitviečių, žiūrėti į jas gali būti kenksminga.



Atsakingi energijos vartotojai taupo ne tik namų ūkio lėšas, bet sąmoningai veikia aplinkos naudai. Todėl padėkime, taupykime elektros energiją! Tai galima padaryti šiais būdais:

- **Naudoti tinkamus puodus virti.**
Virimo indas negali būti mažesnis negu degiklio liepsna.
Nepamiršti uždengti indų dangčiais.
- **Palaikyti degiklių, grotelių, plokštės po degikliais švarą.**
Nešvarumai trikdo šilumos perdavimą – stipriai prisvilusius nešvarumus dažniausia galima pašalinti tik priemonėmis, kurios smarkiai teršia gamtą.
Ypač būtina palaikyti gaubtelių žiedų liepsnos ir degiklių angų švarą.
- **Vengti be reikalo „žvilgčioti į puodus“.**
- **Nemontuoti kaitlentės šalia šaldytuvų/šaldiklių.**
Dėl jų padidėja elektros energijos sąnaudos.



Prietaisą nuo pažeidimų pervežant saugo pakuotė. Išpakavus prietaisą, pakuotės elementus prašom pašalinti taip, kad nekenktų aplinkai.

Visos pakavimo medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, 100 % tinkamos pakartotinai perdirbti ir yra paženklintos reikiamu simboliu.

Dėmesio! Nuimamas pakavimo medžiagas (polietileno maišelius, putplasčio gabaliukus ir pan.) laikyti atokiau nuo vaikų.

NAUDOJIMO PABAIGA



Šis prietaisas ženklintas perbraukto atliekų konteinerio ženklu pagal Europos direktyvą 2012/19/UE ir Lenkijos panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų įstatymą.

Toks ženklas rodo, kad pasibaigus prietaiso naudojimo laikotarpiui, prietaiso negalima išmesti su kitomis buities atliekomis.

Naudotojas privalo tokį prietaisą atiduoti panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkėjams. Surinkėjai, taip pat vietos surinkimo taškai, parduotuvės ir įmonės sudaro tinklą, kur galima atiduoti tokią įrangą.

Tinkamai elgiantis su panaudota elektrine ir elektronine įranga padedama išvengti kenksmingų padarinių žmonių sveikatai ir aplinkai dėl įrangoje esančių pavojingų medžiagų, netinkamo įrangos laikymo ir perdirbimo.

ĮRENGIMAS

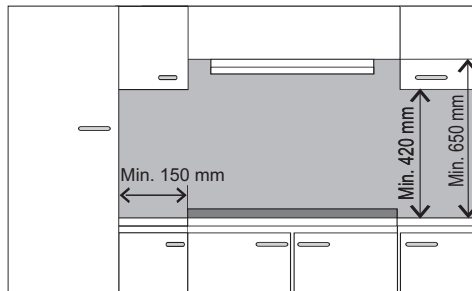
Ši instrukcija skirta kvalifikuotam specialistui, kuris įrengia prietaisą. Instrukcija skirta užtikrinti, kad prietaisas būtų profesionaliai įrengtas ir prižiūrimas.



- Prieš įrengiant įsitikinti, kad vietos sąlygos (dujų rūšis ir jų slėgis) ir prietaiso nustatymai yra tinkami.
- Šio prietaiso nustatymo sąlygos nurodytos vardinėje lentelėje.
- Šis prietaisas nėra jungiamas prie išmetamųjų dujų šalinimo vamzdžių. Prietaisas turi būti įrengiamas ir prijungiamas laikantis galiojančių įrengimo reikalavimų. Ypač būtina atsižvelgti į vėdinimo reikalavimus.

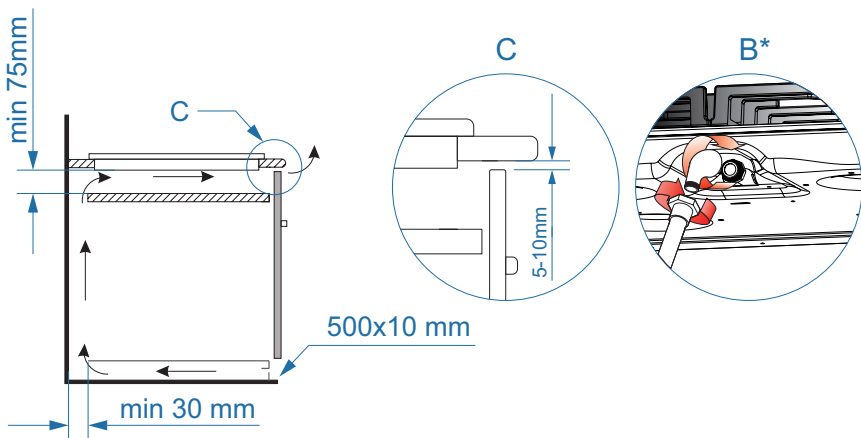
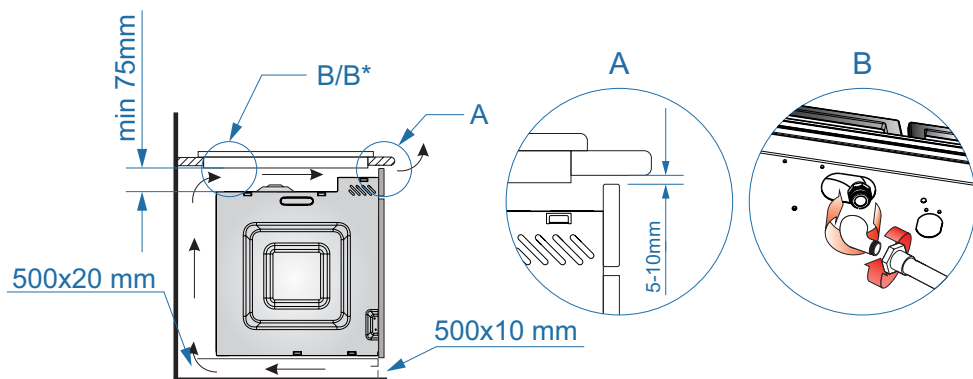
Kaitlentės įrengimo vieta

- Virtuvės patalpa turi būti sausa ir vėdinama, joje turi būti įrengta veikianti vėdinimo sistema, atitinkanti galiojančius techninius reikalavimus.
- Patalpoje turėtų būti įrengta vėdinimo sistema, kuri pašalintų degimo metu susidariusius degimo produktus. Sistemą turėtų sudaryti vėdinimo grotelės arba gartraukis. Gartraukius būtina tvirtinti laikantis jų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
- Taip pat turėtų būti galimybė orui, kuris būtinas tinkamam dujų degimo procesui, patekti į patalpą. Oro srautas turėtų būti ne mažesnis negu 2 m³/h 1 kW degiklių galios. Oras gali būti tiesiogiai tiekiamas iš lauko ne mažesniu nei 100 cm² pjūvio kanalu arba gretimų patalpų, kuriose įrengti laukan išvesti vėdinimo kanalai.



ĮRENGIMAS

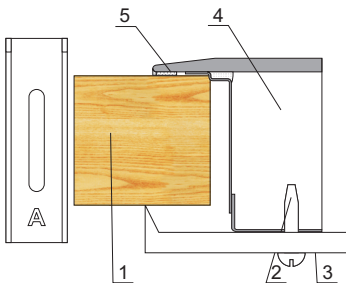
Dujinės viryklės įrengimas



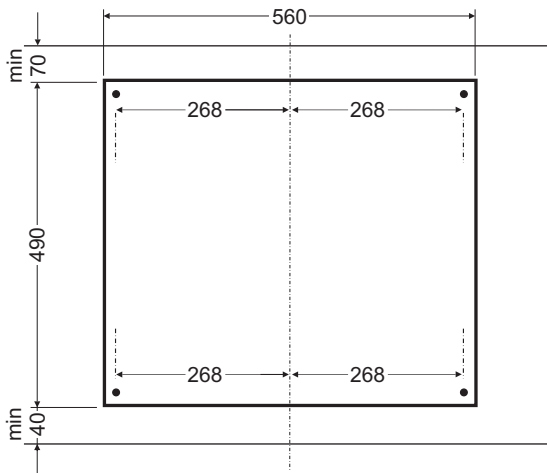
*Kai kuriuose modeliuose

ĮRENGIMAS

- paruošti vietą (angą) baldo stalviršyje, kaip parodyta montavimo brėžinyje,
- prijungti kaitlentę prie dujų ir elektros tinklų, kaip nurodyta viryklės naudojimo instrukcijoje,
- laikiklius švelniai prisukti kaitlentės apačioje,
- nuo stalviršio nuvalyti dulkes, kaitlentę įdėti į angą ir stipriai prispausti prie stalviršio,
- tvirtinimo laikiklius (pieš.) nustatyti statmenai su kaitlentės briauna ir priveržti iki galo,
- sumontavus kaitlentę stalviršyje būtina patikrinti, kaip ji veikia, ypač patikrinti jos apsaugą nuo nuotėkių ir uždegiklį.



- 1 - Stalviršis
- 2 - Sraigtas
- 3 - Tvirtinimo laikiklis
- 4 - Kaitlentė
- 5 - Ruonis



- Kaitlentėje yra visam laikui pritvirtintas laidas su apsauginiu kontaktu, kuris gali būti jungiamas tik į 230 V ~ 50 Hz lizdą su apsauginiu kaiščiu. Kištukinio lizdo apsauginę grandinę būtina apsaugoti 16 A saugikliu.

Įrengimo nurodymai

Įrengimo specialistas turėtų:

- **Turėti** dujininko kvalifikaciją
- **Susipažinti su** viryklės vardinėje lentelėje ir informaciniame lipduke pateikiama informacija apie dujų rūšį, kuriai pritaikyta viryklė. Informaciją palyginti su įrengimo vietoje tiekiamų dujų sąlygomis.
- **Patikrinti**
 - ar vėdinimas yra veiksmingas, t. y. ar vyksta oro apytaka patalpoje.
 - ar dujų armatūros jungtys yra sandarios.
 - ar tinkamai veikia visi funkciniai elementai.
- **Kad tinkamai veiktų uždegikliai ir apsauga nuo nuotėkio**, dujų rankenėlių nustatymą sureguliuoti pridedamomis poveržlėmis,
 - patikrinti, ar veikia uždegikliai ir apsauga nuo nuotėkio,
 - jeigu netinkamai veikia, numauti rankenėlę, sureguliuoti uždedant poveržlę (poveržles) ant sklendės šerdies,
 - suregulius, sistemą apsaugoti veržiamąja poveržle ir užmauti rankenėlę.
- **Naudotojui išduoti** dujinės viryklės prijungimo pažymėjimą ir supažindinti jį su naudojimo sąlygomis.



DĖMESIO!

Viryklę prie suskystintų dujų balionu ar esamo tinklo gali prijungti tik kvalifikaciją turintis specialistas, laikydamasis visų saugos reikalavimų.

Viryklėje yra atvamzdis su sriegiu, kurio skersmuo R 1/2", skirtas prijungti prie dujų tinklo. Suskystintų dujų (propano–butano) versijoje ant atvamzdžio uždėtas 8 x 1 mm žarnos antgalis. Dujų tiekimo žarna neturėtų liestis su metaliniais gaubto elementais.

ATKREIPTI DĖMESĮ: ar sujungimai yra sandarūs.



Dėmesio!

Jeigu naudojant prireikia keisti reduktorių, būtina atlikti viryklės techninę patikrą, t. y. patikrinti, kaip veikia dujų sklendės ir apsauga nuo nuotėkio.



Baigus įrengti viryklę būtina patikrinti visų jungčių sandarumą, naudojant tam, pvz., vandenį su muilu.

Tikrinant sandarumą negalima naudoti ugnies.

ĮRENGIMAS



Prašome atidžiai susipažinti su naudojimo instrukcijos turiniu ir laikytis joje pateikiamų nurodymų.

DĖMESIO!

Naudojamos dujos, todėl viryklę būtina jungti prie dujų tinklo, kuriame teka tokios rūšies dujos, kurioms naudoti viryklę pritaikyta gamintojo.

Viryklę gali prijungti tik tinkamą kvalifikaciją turintis specialistas.

Informacija apie dujų rūšį, kurioms naudoti viryklę pritaikyta gamintojo, pateikiama vardinėje lentelėje.



Viryklės pritaikymas naudoti su tam tikros rūšies dujomis

Šį veiksmažodį gali atlikti tik įrengimo specialistas, turintis atitinkamą kvalifikaciją.

Jeigu dujos, kurias ketinama naudoti viryklei, skiriasi nuo dujų, kurios pritaikytos viryklei, t. y. G 20 (GZ 50) 20 mbar, būtina pakeisti degiklio purkštukus ir sureguliuoti liepsną.



DĖMESIO!

Gamintojo tiekiamose viryklėse yra degikliai, kurie gamintojo pritaikyti deginti vardinėje lentelėje ir garantijos lape nurodytą dujų rūšį.

Vardinė lentelė yra apatinio gaubto apačioje ir joje nurodoma dujų rūšis, kuriai pritaikyta viryklė.

Norint viryklę pritaikyti deginti kitos rūšies dujas, būtina:

- pakeisti purkštukus (žr. 1. lentelę),
- sureguliuoti sumažėjusį sklendžių srautą.

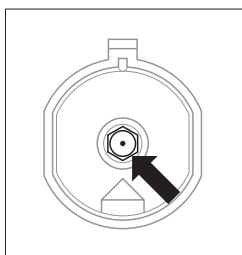
ĮRENGIMAS

„SOMIPRESS“ tipo degiklis. (ant degiklio korpuso žymima „SOMIPRESS.“)

Dujų rūšis	Degiklio purkštukas / skersmuo			
	mažas	vidutinis	didelis	wok
G20 2H 20 mbar	0.72	0.98	1.17	0.55 + 2 x 0.75
G30 3B/P 30 mbar	0.52	0.67	0.83	0.37+ 2 x 0.55



Baigus pertvarkyti būtina priklijuoti lipduką, kuriame nurodyta dujų rūšis, kuriai buvo pritaikyta kaitlentė.



Degiklio purkštuko keitimas – purkštuką išsukti specialiu veržliarakčiu 7 ir pakeisti nauju, tinkamu naudojamai dujų rūšiai (žr. lentelę anksčiau).

Sumažėjusio sklendžių srauto reguliavimas.


Degikliai	Liepsna	Kaitlentės pertvarkymas nuo suskystintų dujų į gamtines dujas	Kaitlentės pertvarkymas nuo gamtinių dujų į suskystintas dujas
Paviršiniai degikliai	Visa liepsna	Degiklio purkštuką pakeisti atitinkamu pagal purkštukų lentelę.	Degiklio purkštuką pakeisti atitinkamu pagal purkštukų lentelę.
	Taupi liepsna	Reguliavimo varžtą lengvai įsukti ir sureguliuoti liepsnos dydį.	Reguliavimo varžtą švelniai įsukti, patikrinti liepsnos dydį ir stabilumą

ĮRENGIMAS

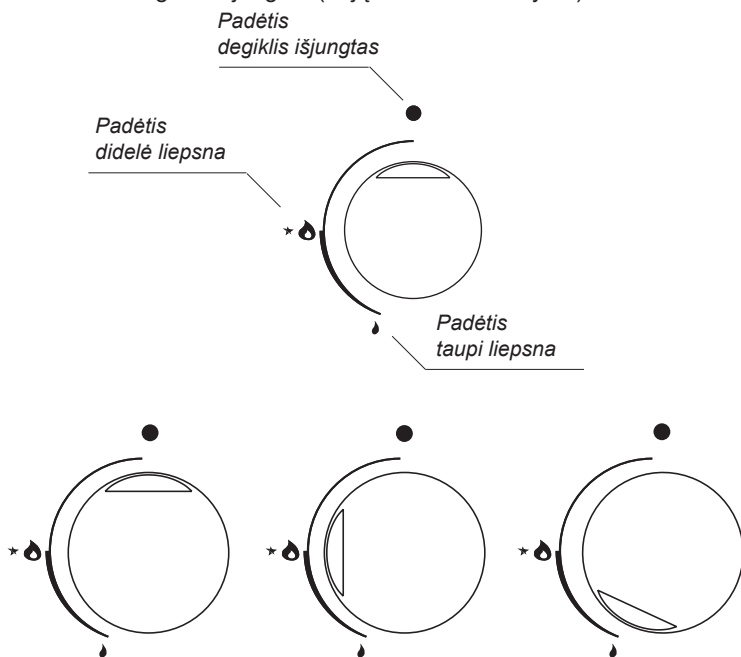
Liepsnos parinkimas

Teisingai sureguliuotų degiklių liepsna būna šviesiai mėlynos spalvos su aiškiu kūgiu viduryje. Liepsnos dydis parenkamas pagal degiklio rankenėlės padėtį.

 didelė liepsna

 maža liepsna (vadinama „taupia“)

- degiklis išjungtas (dujų tiekimas uždarytas)



Degiklio naudojimo pavyzdys rodo, kaip teisingai parinkti liepsną.

Teisingai virti reiškia degiklio rankenėlę nustatyti padėtyje „didelė liepsna“, kai patiekalai verdami, ir perstatyti į padėtį „maža liepsna“ (taupi), norima virimą palaikyti. Atsižvelgiant į poreikius, galima keisti liepsnos dydį.



Draudžiama reguliuoti liepsną tarp padėčių išjungtas degiklis ir didelė liepsna.

NAUDOJIMAS

Tinkamas naudojimas, atitinkamų eksploatacinių parametų ir indų parinkimas leidžia ženkliai sutaupyti energijos.

Energijos galima sutaupyti:

- iki 60 %, jeigu tinkamai parenkamas indas,
- iki 60 %, jeigu kaitlentė tinkamai naudojama, t. y. tinkamai parenkamas liepsnos dydis verdant.

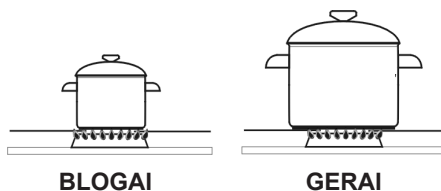
Tiek sutaupyti galima, jeigu degikliai (ypač liepsnos angos ir purkštukai) yra švarūs.

► Tinkami virti indai

Indų parinkimas

Būtina atkreipti dėmesį, kad indo dugno skersmuo būtų šiek tiek didesnis negu degiklio liepsnos viršutinė dalis ir indas turi būti uždengtas dangčiu. Rekomenduojama, kad puodo skersmuo būtų apie 2,5–3 kartus didesnis negu degiklio skersmuo, taigi kai degiklis:

- mažas, indo skersmuo nuo 90 iki 140 mm,
- vidutinis, indo skersmuo nuo 140 iki 220 mm,
- didelis, indo skersmuo nuo 200 iki 240 mm
- kepimo indas, kurio skersmuo nuo 200 iki 240 mm, arba troškintuvas
- kiniška keptuvė, kurios skersmuo nuo 220 iki 260 mm
- puodo aukštis neturėtų būti didesnis negu jo skersmuo



Puodo dangtis:

Puodo dangtis saugo, kad šiluma nepabėgtų ir sutrumpina kaitimo trukmę.



Ant kaitlentės nereikėtų naudoti už kaitlentės kraštų išsikišusių virtuvės indų.

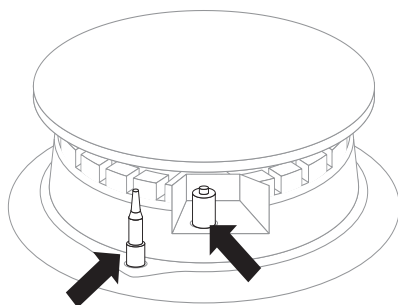
NAUDOJIMAS


Viryklės su uždegikliu rankenėlėje naudojimas (žymima „Zp“)

Veiksmai:

- įspausti pasirinkto degiklio rankenėlę iki pajuntamas pasipriešinimas ir pasukti kairėn į padėtį „didelė liepsna“
- palaikyti, kol užsidega dujos
- užsidegus degiklio liepsnai atleisti rankenėlę ir nustatyti norimą liepsnos dydį.

Viryklės su apsauga nuo nuotėkio naudojimas (žymima „Zt“)



Viryklių su paviršinių degiklių apsauga nuo nuotėkio modeliuose uždegant būtina apie 10 s palaikyti iki galo įspaustą rankenėlę „didelės liepsnos“ padėtyje,  kad suveiktų apsauga.

Jeigu nepavyksta uždegti, pakartoti ankstesnį veiksma.



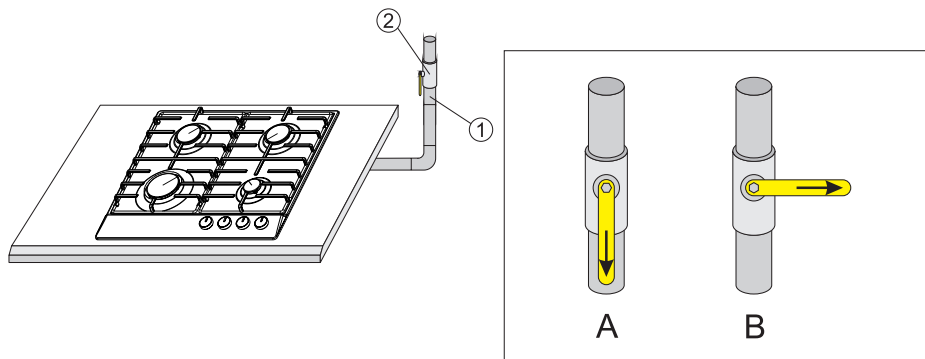
Apsauga nuo nuotėkio nutraukia dujų tiekimą, jeigu liepsna užgęsta per iki maždaug 60 s.

Dujų tiekimas į paviršinius degiklius atidaromas ir reguliuojamas čiaupais su apsauga nuo nuotėkio („Zt“ versija).

NAUDOJIMAS

Kaip elgtis, jeigu kyla pavojus, kad gali nutekėti nesudegusios dujos

- 1 dujų tinklas
- 2 dujų tinklo uždarymo sklendė
- A „atidaryta“ sklendė
- B „uždaryta“ sklendė



Bet kokio pavojaus atveju būtina

- išjungti degiklius
- uždaryti dujų tinklo uždarymo sklendę
- išvėdinti virtuvės patalpą
- apie gedimą pranešti priežiūros punktui arba kreiptis į dujininką, turintį reikiamą kvalifikaciją
- nenaudoti dujinės kaitlentės, kol pašalinamas gedimas.



Kai kuriuos paprastus gedimus gali pašalinti pats naudotojas, vadovaudamasis instrukcijos nurodymais.

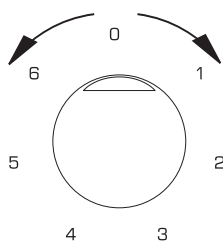
PAVIRŠINIS DEGIKLIS neužsidega, juntamas dujų kvapas

- užsukti degiklių sklendes
- uždaryti dujų tinklo uždarymo sklendę, esančią prieš virtuvę
- išvėdinti patalpą
- išimti degiklį
- išvalyti ir prapūsti liepsnos angas
- įdėti degiklį
- vėl pabandyti uždegti degiklį

NEDEGA? PRANEŠTI APIE GEDIMĄ!

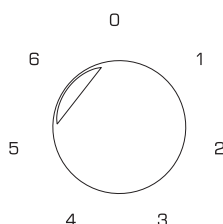
NAUDOJIMAS

KERAMINIŲ VIRYKLIŲ NAUDOJIMAS



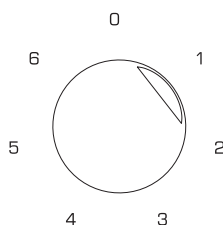
A

- rankenėlės padėtis „0“ – kaitvietė išjungta



B

- rankenėlės padėtis „6“ – spartusis virimas



C

- rankenėlės padėtis „1“ – lėtasis virimas

Kaitviečių veikimas valdomas rankenėlėmis. Grafiniai simboliai, esantys šalia rankenėlių, rodo, kurią kaitvietę valdo pasirinkta rankenėlė.

Kaitvietė yra išjungta, jeigu:

- Skaitmuo „0“ ant rankenėlės yra priešais tašką ant valdymo skydo
- kontrolinė lemputė nedega

Viryklei išjungti būtina:

- Nustatyti rankenėlę pasirinktoje darbinėje padėtyje, t. y. nuo 1 iki 6 taško
- Patikrinti, ar dega kontrolinė lemputė, esanti tarp keraminių elementų, kuri rodo, kad viryklė veikia. Praėjus kelioms minutėms patikrinti, ar dega „kaitvietės kaitimo indikatorius“.

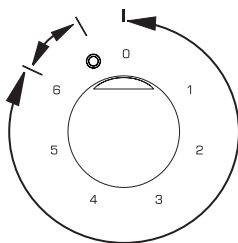
NAUDOJIMAS


Visada būtina viryklės galimybes naudoti racionaliai. Kartais verdant ar kepant nereikia visos kaitvietės galios. Pakanka patiekalą užvirti (B pav.), o paskiau virimą palaikyti atitinkamai keičiant rankenėlės (C pav.) padėtį.

Greitai įkaistantys elementai valdomi energijos reguliatoriais, kuriuos galima tolygiai reguliuoti. Kaitinimo stiprumą galima didinti pasukant valdymo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę – tai rodo didėjantys skaitmenys valdymo rankenėlėje.

Kaitinimas vyksta cikliška, t. y. nustačius žemesnį lygį – kaitinama trumpiau, o pertrauka yra ilgesnė, nustačius aukštesnį lygį – kaitinama ilgiau, o pertrauka yra trumpesnė. Rankenėlę leidžiama sukti ir kairėn, ir dešinėn (negalioja dviguboms kaitvietėms).

Kaitinimo elementai su išplėstine kaitviete valdomi energijos reguliatoriumi su išorinės kaitvietės jungikliu.

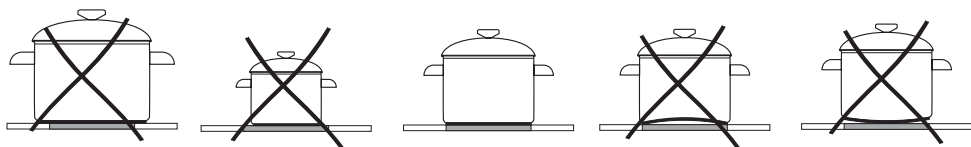


Pasukus rankenėlę nuo „1“ iki „6“ veikia vidinė kaitvietė. Trumpam pasukus rankenėlę į padėtį, kuri pažymėta , jungiama išorinė kaitvietė. Nuo šios akimirkos galima tolygiai reguliuoti abiejų kaitviečių (vidinės ir išorinės) indui duodamos šilumos kiekį. Išorinė ir vidinė kaitvietės išjungiamas pasukus rankenėlę į „0“.

Tinkamo indo parinkimas

Tinkamai parinkto indo dugno skersmuo turėtų apytikriai prilygti kaitvietės naudingajam plotui. **Nenaudoti indų su įgaubtu arba išgaubtu dugnu. Rekomenduojama naudoti specialius indus su storu dugnu.**

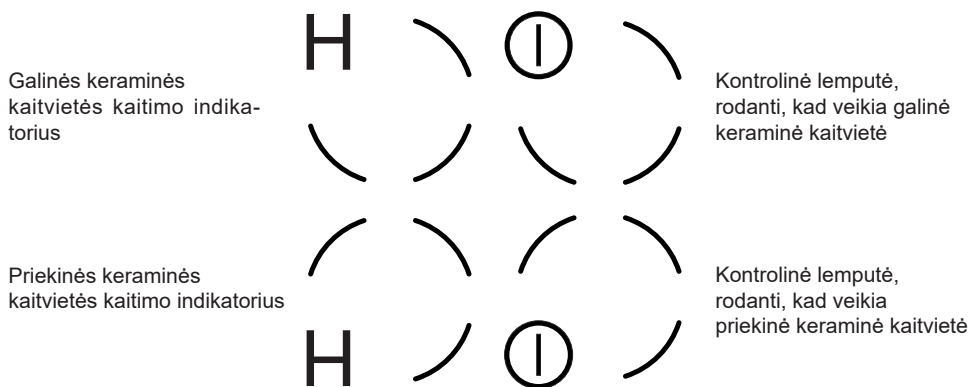
Atsiminti, kad būtina naudoti indą su tinkamai parinktu dangčiu. Nešvarūs kaitviečių ir indų paviršiai neleidžia iki galo išnaudoti kaitvietės išskiriamos šilumos.



NAUDOJIMAS

Kaitvietės kaitimo indikatorius

Tarp keraminių elementų yra (paprastai nematomi) kaitviečių kaitimo indikatoriai, iš kurių kiekvienas priskiriamas kitai kaitvietai. Indikatoriai dega, jeigu kaitvietės temperatūra viršija 50 °C. Tai leidžia tinkamai naudoti sukauptą šilumą, pvz., pašildyti patiekalą ar laikyti jį šiltą ir kartu padeda išvengti nudegimų, nes išjungta kaitvietė yra dar labai karšta.



VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

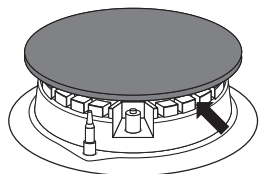
Jeigu naudotojas rūpinasi kaitlentės švara ir tinkama priežiūra, kaitlentė daug ilgiau veikia be gedimų.



Prieš pradėdant valyti ar atlikti kitus priežiūros darbus visada būtina pagrindiniu jungikliu arba ištraukus maitinimo laido kištuką iš lizdo išjungti prietaisą iš maitinimo. Valyti galima pradėti tik ataušus kaitlentei. Negalima naudoti aštrių šveitimo priemonių. Valyti negalima naudoti garinės valymo įrangos.

Paviršiniai degikliai, kaitlentės grotelės

- Jeigu degikliai ir grotelės užsiteršę, būtina juos nuimti nuo viryklės ir nuplauti karštu vandeniu su riebalų ir nešvarumų valikliais. Paskiau viską nuvalyti, kad būtų sausa. Nuėmus grotelės gerai nuplauti plokštę po degikliais ir nuvalyti sausu ir minkštu skudurėliu. Ypač būtina palaikyti gaubtelių žiedų liepsnos ir degiklių angų švarą –žr. pieš. toliau. Degiklių purkštukų angas išvalyti plona varine viela. Nenaudoti plieninės vielos, negręžti angų.



Degiklių elementai visada turi būti sausi. Vandens dalelės gali stabdyti dujų tekėjimą ir degiklis blogai degs.

Būtina patikrinti, ar po valymo degiklio elementai teisingai sudėti.

TEISINGAI



NETEISINGAI



- Emaliuotiems paviršiams plauti naudoti švelnaus poveikio ploviklius. Nenaudoti stipriai veikiančių šveičiamųjų valiklių, pvz., šveitimo miltelių su abrazyvais, šveitimo pastos, šveitimo akmens, pemzos, vielinių šveistukų ir pan.
- Prieš naudojant nerūdijančią kaitlentę būtina gerai nuplauti darbinę plokštę. Ypač būtina pašalinti nuo skardų nuimamos plėvelės arba viryklei pakuoti naudojamos lipniosios juostos klijų liekanas.
- Kaitlentę būtina reguliariai valyti kiekvieną kartą baigus ją naudoti. Negalima leisti smarkiai užteršti darbinę plokštę, ypač saugoti, kad ant jos nepridegtų nuobėgos iš puodų.

Periodinės patikros

Be kasdienės priežiūros kaitlentės švarai palaikyti, būtina:

- atlikti periodines kaitlentės valdymo elementų ir agregatų patikras. Pasibaigus garantijos laikotarpiui, bent kartą per dvejus metus būtina priežiūros servise atlikti kaitlentės techninę patikrą,
- pašalinti aptiktus gedimus,
- atlikti periodinę kaitlentės agregatų priežiūrą.

Tretman nakon svake upotrebe

- **Lakše nečistoće koje nisu zagorele** obrisati vlažnom krpicom bez sredstva za čišćenje. Primena sredstva za pranje posuđa može da izaziva pojavljivanje plavkastih mrlja. Ove uporne fleke obično ne mogu da se odstrane prvim čišćenjem, čak i ako koristimo specijalno sredstvo za čišćenje.
- **Čvrste zalepljene nečistoće ukloniti oštrim strugačem. Nakon toga obrisati grejnu površinu vlažnom krpicom.**



Uklanjanje mrlja

- **Svetle mrlje boje bisera (ostaci aluminijuma)** mogu da se uklone sa ohlađene grejne ploče pomoću specijalnog sredstva za čišćenje. Ostaci kalcijuma (npr. od iskipile vode) mogu da se uklone pomoću sirćeta ili specijalnim sredstvom za čišćenje.
- Da bi sa grejne površine uklonili šećer, odnosno jela koja sadrže **šećer, ili plastične mase i aluminijumsku foliju**, ova grejna zona ne sme da se isključuje! Ostaci i nečistoće treba odmah (u vrućem stanju) potpuno odstraniti sa ugrijane ringle pomoću oštrog strugača. Nakon uklanjanja nečistoća grejna ploča može da se isključi, a onda ohlađenu ploču možemo da dočistimo specijalnim sredstvom za čišćenje.

Periodinès patikros

Be kasdienès priežiūros kaitlentès švarai palaikyti, būtina:


- atlikti periodines kaitlentès valdymo elementų ir agregatų patikras. Pasibaigus garantijos laikotarpiui, bent kartą per dvejus metus būtina priežiūros servise atlikti kaitlentès techninę patikrą,
- pašalinti aptiktus gedimus,
- atlikti periodinę kaitlentès agregatų priežiūrą.

Specijalna sredstva za čišćenje mogu da se nabave u robnim kućama, specijalnim elektrotehničkim prodavnicama, a također u prodavnicama sa kućnom hemijom, prehranbenim proizvodima i u salonima kuhinjske opreme. Oštri strugači mogu da se nabave u prodavnicama sa raznim alatom ili građevinskom i molerskom opremom.

KAIP ELGTIS AVARINIAIS ATVEJ AIS

Kiekvienu avariniu atveju būtina:

- išjungti kaitlentės agregatus
- išjungti elektros tiekimą
- pranešti apie gedimą
- kai kuriuos smulkius gedimus naudotojas gali pats pašalinti, vadovaudamasis toliau lentelėje pateikiamais nurodymais, prieš kreipiantis į klientų aptarnavimo skyrių ar servisą, paeiliui patikrinti visus punktus lentelėje.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	PROCEDŪRA
1. Prietaisas neveikia	- nutrūkęs srovės tiekimas	- patikrinti namų elektros tinklo saugiklį, perdegusį pakeisti
2. Neužsidega degiklis	- užterštos liepsnos angos	- uždaryti dujų tiekimo uždarymo sklendę, užsukti degiklių čiaupus, išsūkti patalpą, išimti degiklį, išvalyti ir prapūsti liepsnos angas
3. Dujų uždegiklis neuždega	- nutrūkęs srovės tiekimas	- patikrinti namų elektros tinklo saugiklį, perdegusį pakeisti
	- nutrūkęs dujų tiekimas	- atsukti dujų tiekimo sklendę
	- užterštas (riebalais užsikimšęs) dujų uždegiklis	- išvalyti dujų uždegiklį
	- čiaupo rankenėlė įspausta per trumpai	- įspaustą rankenėlę palaikyti, kol pasirodys liepsna apie visą degiklį
4. Uždegant degiklį liepsna užgęsta	- per greitai atleidžiama čiaupo rankenėlė	- įspaustą rankenėlę ilgiau palaikyti padėtyje „didelė liepsna“
5. Keraminės viryklės plokštės įtrūkis	 Pavojinga! Nedelsiant išjungti keraminę viryklę iš tinklo (saugiklis). Kreiptis į artimiausią servisą.	
6. Jeigu gedimas vis dar nepašalintas	Išjungti keraminę viryklę iš tinklo (saugiklis!). Kreiptis į artimiausią servisą. Svarbu! Jūs atsakote už tinkamą įrenginio būklę ir naudojimą namų ūkyje. Jeigu dėl naudojimo klaidų kviesite serviso darbuotoją, toks kvietimas net garantiniu laikotarpiu susijęs su papildomomis išlaidomis. Neatsakome už žalą, padarytą dėl šios instrukcijos nesilaikymo.	

AUSTATUD KLIENT,

Plaat ühendab endas kasutusmugavuse ja erakordse efektiivsuse. Pärast juhendiga tutvumist ei ole plaadi kasutamine enam probleemiks.

Tehasest tulnud plaadi ohutus ja funktsionaalsus on enne pakkimist täpselt kontrollitud.

Palume kasutusjuhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda. Juhendis toodud näpunäidete järgimine aitab Teil vältida seadme ebaõiget kasutamist.

Kasutusjuhend tuleb alles hoida ja säilitada kättesaadavas kohas, et seda vajadusel kasutada.

Järgige täpselt kasutusjuhendi instruksioone, et vältida õnnetusjuhtumeid.

Tähelepanu!

Kasutage seadet alles pärast käesoleva kasutusjuhendi läbi lugemist/aru saamist.

Seadet võib kasutada ainult sellel otstarbel, milleks ta on projekteeritud. Kõik teised kasutusotstarbed (nt ruumide kütmine) loetakse mittevastavateks ja ohtlikeks.

Tootja jätab endale võimaluse seadme toimimist mitte mõjutavate muudatuste tegemiseks.



Plaadi ühendamist PROPAAAN-BUTAAN gaasiballooni või gaasipaigaldisega võib teostada üksnes volitatud paigaldaja, kes peab kinni pidama kõikidest ohutuseeskirjadest.

SISUKORD

Peamine informatsioon	49
Ohutusnõuanded	51
Toote kirjeldus	55
Tehnilised andmed	55
Paigaldamine (juhend paigaldajale)	56
Käsitsemine	64
Puhastamine ja hooldus	70
Avariiolukordade lahendamine	72

KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD NÕUANDED

Tähelepanu. Seade ja selle osad lähevad kasutamise käigus kuumaks. Kütteelementide puudutamisel olge eriti ettevaatlikud. Lapsed alla 8 eluaastat tuleb hoida seadmest eemal, kui nad ei viibi pideva järelvalve all.

Käesolevat seadet tohivad kasutada üle 8 aastased lapsed ja füüsiliste, tunde- ja teadmishäiretega või kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui see toimub järelvalve all ja on kooskõlas seadme kasutamishendiga, mille on edastanud ohutuse eest vastutavad isikud. Pöörake tähelepanu sellele, et lapsed ei mängiks seadmega. Koristamist ja hooldustöid ei tohiks teha ilma järelvalveta lapsed.

Tähelepanu. Keetmine ilma rasva või õlita keeduplaadil võib olla ohtlik ja tekitada tulekahju.

KUNAGI ära kustuta tuld veega, vaid lülita seade välja ja kustuta seejärel tuli, kattes selle kaane või mittesüttiva teki.

Tähelepanu. Tuleoht: ära paiguta asju keedupinnale.

Seadet ei tohi juhtida välise kella või sõltumatu kaugjuhtimise süsteemi abil.

Plaadi puhastamiseks ei tohi kasutada aurupuhastuse seadmeid.

Tähelepanu. Küpsetamisprotsessi tuleb jälgida. Lühiajalist toiduvalmistamist tuleb pidevalt jälgida.

Tähelepanu. Kasutada ainult seadme tootja poolt ette nähtud katteid või neid, mis tootja poolt kasutusjuhendis märgitud. Valede katete kasutamine võib põhjustada õnnetusi.

KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD NÕUANDED

- See seade tuleb paigaldada vastavalt kehtivatele eeskirjadele ja kasutada üksnes nõuetekohase õhutusega ruumis. Enne paigaldamist ja kasutamist tuleb tutvuda kasutusjuhendiga.
- Ärge laske lastel seadmega mängida. Eelkõige võivad lapsel põhjustada põletusi kuumad pindmised põletid, restid, kuumade vedelikega nõud.
- Pöörake tähelepanu, et seadme toitejuhe ei puudutaks pliidi kuumi elemente.
- Toitejuhtme pistik peab olema juurdepääsetav pärast pliidi paigaldamist.
- Keelatud on pliidi paigaldamine külmutusseadmete lähedusse.
- Ärge jätkke pliiti järelvalveta praadimise ajal. Õlid ja rasvad võivad ülekuumenemisel süttida.
- Pöörake tähelepanu keema hakkamise momendile, et vältid vee väljakeemist põletitele.
- Pliidi kahjustuste puhul võib seda uuesti kasutada pärast defekti kõrvaldamist spetsialisti poolt.
- Ärge avage gaasiühendusel olevat kraani või gaasiballooni ventiili enne, kui olete kontrollinud, kas kõik nupud on suletud asendis.
- Vältige vedelike valgumist põletitele ja nende määrdumist. Määrduvad põletud tuleb puhastada ja kuivatada kohe pärast jahtumist.
- Ärge pange nõusid vahetult põletitele.
- Ärge pange ühe põleti peal olevale restile suurema kaaluga nõusid, kui 5 kg, kogu sõrestikule kuni 25 kg. Ärge asetage ühte nõud kahele põletile korraga.
- Ärge lööge nuppe ega põleteid.
- Keelatud on pliidi ehituse muutmise ja pliidi parandused isikute poolt, kellel puudub vastav ametialane kolitus.
- Keelatud on pliidi nuppude avamine juhul, kui teil ei ole samaaegselt käes põlevat tikku või gaasi süütavat seadet.
- Keelatud on põleti tule kustutamine sellele puhumisega.
- Keelatud on omavoliline pliidi muutmise teise gaasiliigi kasutamise eesmärgil, pliidi teisaldamine ja toitepaigaldise muutmise. Neid töid võib teostada üksnes volitatud paigaldaja.
- Ärge lubage pliiti kasutada lastel ega isikutel, kes ei ole tutvunud kasutusjuhendiga.
- **GAASI LEKKIMISE KAHTLUSE KORRAL EI TOHI:**
 - süüdata tikke, suitsetada sigarette, sisse ja välja lülitada elektriseadmeid (kell või valgustuse lülitid) ja kasutada teisi elektri ja mehaanilisi seadmeid, mis võivad põhjustada elektri- või löögist tekitatud sädemete teket. Sellisel juhul tuleb kohe sulgeda gaasiballooni ventiil või gaasipaigaldist sulgev kraan ja õhutada ruumi, seejärel kutsuda isik, kes on volitatud lekke põhjuse kõrvaldamiseks.
 - Igas olukorras, mis on põhjustatud tehnilise häire poolt, tuleb tingimata pliit elektritoite võrgust välja võtta (kohaldades eeltoodud reeglit) ja teavitada häirest.
 - Ärge ühendage gaasipaigaldisega mistahes antennijuhtmeid, nn raadiovastuvõtjaid.
 - Juhul, kui lekkivast gaasipaigaldisest väljunud gaas süttib, tuleb gaasi juurdepääs kohe sulgeda sulgventiili abil.
 - Juhul, kui gaasiballooni lekkivast ventiilist väljunud gaas süttib, tuleb gaasiballoon katta märja tekiga ballooni jahutamiseks, kinni keerata gaasiballooni ventiil. Pärast gaasiballooni jahtumist tuleb balloon viia avatud ruumi. Keelatud on kahjustatud ballooni taaskasutamine.

OHUTUSNÕUDED

- Juhul, kui pliidi kasutamisel tekib mitmepäevane vahe, tuleb kinni keerata gaasipaigaldise peamine klapp, gaasiballooni kraan tuleb kinni keerata pärast iga kasutamist.
- Tähelepanu! Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see välja vahetada ohu vältimiseks kas tootja või professionaalse teenindustöökoja või vastavalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Keetmiseks ja küpsetamiseks ette nähtud seadme kasutamine tekitab soojust ja niiskust eritumist ruumis, kus see on paigaldatud. Veenduge, kas köök on hästi ventileeritud; ventilatsioonivad tuleb hoida avatuna või paigaldada mehaanilise ventilatsiooni seadmed (mehaanilise väljatõmbega õhupuhasti).
- Seadme pikaajalise intensiivse kasutamise puhul võib osutuda vajalikuks täiendada õhutamine, nt akna avamise või tõhusama ventileerimise abil, nt mehaanilise ventilatsiooni (kui see on kasutusel) võimsuse suurendamise läbi.
- Keraamilisele pliidile ei tohi panna suuri ja raskeid potte, mis katavad rohkem kui ühe keeduala, nt katlad.
- Keraamiline plaat on eriti tundlik punktloökide suhtes, näiteks soolatoosi, maitseainepudeli või muude väikeste kõvade esemete suhtes.
- Ärge lülitage keeduala sisse ilma potti sellele asetamata.
- Pange pliidile ainult kuiva ja puhta põhjaga potid.
- Suhkrutükid või suhkrut sisaldavad tükid (nt kompott) tuleb võimaluse korral koheselt eemaldada, isegi kui see on kuum, kuna suhkur võib pliidiplaadiga reageerida ja põhjustada püsivaid plekke.
- Toitu ei ole lubatud valmistada keraamilisel plaadil alumiiniumfooliumil, õhukese alumiiniumpõhjaga anumates ja ka plastnõudes.
- Pange tähele, et pliidi pinda mitte kriimustada, näiteks mäardunud teravate servadega kööginõudega.
- Ärge pange kuumale plaadile plasttooteid, nt lusikaid või kahvleid.
- Kui plaadi pind on mõranenud, tuleb toide välja lülitada, et vältida elektrilöögi ohtu.
- Kui seadmel on halogeenvalmistamise tsoonid, võib nende vaatamine olla kahjulik.



Kes kasutab elektrienergiat vastutustundlikult, aitab kokku hoida mitte ainult oma koduse eelarve raames, vaid tegutseb ka teadlikult looduskeskkonna huvides. Seepärast aidakem kaasa ja hoidkem kokku elektrienergiat! Teeme seda järgnevalt:

- **Kasutame keetmiseks õigeid nõusid.** Keedunõud ei tohiks olla väiksemad põleti leegi läbimõõdust. Katke nõud kaanega.
- **Hoolitsega põletite, restide, põletite all oleva plaadi puhtuse eest.** Määrduvad pinnad takistavad soojust edastamist – tugevalt kõrbenud määrduvad pindu saab puhastada tihti vaid juba looduslikku keskkonda tugevalt koormavate vahenditega. Eriti puhtana tuleb hoida katte all paiknevad leegiavad ja põletite düüside avad.
- **Vältigem asjatut „pottidesse vaatamist“.**
- **Ärge paigaldage plaa-ti külmutuskappide või sügavkülmutuse vahetusse lähedusse.** See suurendab tarbetult elektrienergia kulu.



Seade on transpordi ajaks kaitstud kahjustuste eest pakendiga. Pärast seadme lahtipakkimist palume pakendi elemendid utiliseerida keskkonda mitte ohustaval viisil.

Kõik pakkimisel kasutatud materjalid on keskkonnasõbralikud, sobivad 100% taaskasutamiseks ja on märgistatud vastava sümboliga.

Tähelepanu! Pakkimismaterjalid (polüetüleenkotid, vahtpolüstürooli tükid jms.) tuleb lahtipakkimise ajal hoida lastele kättesaamatus kohas.

MASINA UTILISEERIMINE



Seade on märgistatud vastavalt EL Direktiivi 2012/19/UE normile ja Poola Vabariigi Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid puudutava määrusega läbikriipsutatud prügikonteineri sümboliga.

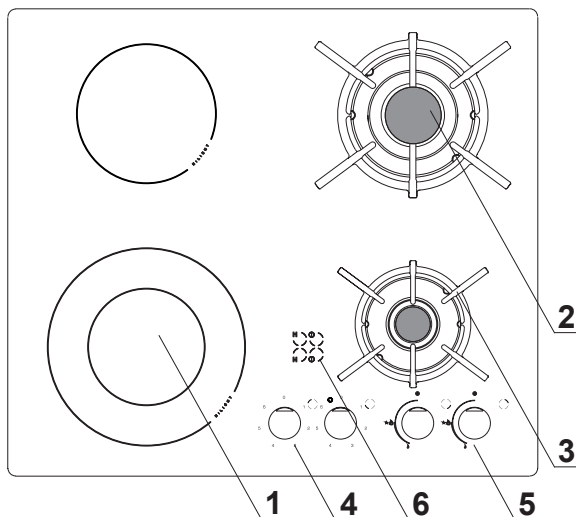
Selline tähistus informeerib, et seda seadet ei tohi pärast kasutamist panna olmejäätmete juurde.

Kasutaja on kohustatud andma seade elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti. Kohalikud elektri – ja elektroonikaseadmete kogumispunktid, kauplused jms. moodustavad toote vastavat utiliseerimist võimaldava süsteemi.

Elektri – ja elektroonikaseadmete õige utiliseerimine aitab vältida inimese tervisele ja looduslikule keskkonnale ohtlike tagajärgi, mida põhjustavad ohtlike koostiselementide olemasolu ja seadmete ebaõige ladustamine ja töötlemine.

TOOTE KIRJELDUS

▶ Gaasikeraamiline pliit



- 1 - elektrilised keedualad
- 2 – pindmist põletit
- 3 – restid nõude alla
- 4 - soojusväljade nupp
- 5 – põletite nupud koos süütemagneeto lülitiga
- 6 - jääksoojuse indikaator

TEHNILISED ANDMED

- kõrgus 87 mm
- sügavus 522 mm
- laius 592 mm
- pliidi kaal 10,5 kg

Pliit on varustatud :

- 1 - väikese põletiga
- 2 - keskmise põletiga
- 3 - keeduala Ø 210/120 mm - 2200/750 W
- 4 - keeduala Ø 140 mm - 1200 W

Ahi on toruühendusega - R 1 / 2"

Energiatarve ooterežiimil [W]	-
Energiatarve väljalülitatud režiimis [W]	0,0
Tarbimine ooterežiimil, kui seade on voluvõrku ühendatud [W]	-
Automaatne ooterežiim/väljalülitusaeg [min].	-

PAIGALDAMINE

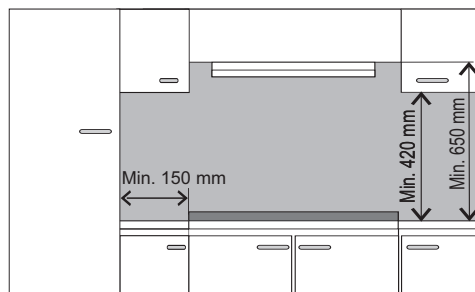
Alljärgnevad juhised on mõeldud seadet paigaldavale kvalifitseeritud spetsialistile. Juhiste eesmärgiks on võimalikult professionaalsete paigaldus- ja seadme hooldustööde teostamine.



- Enne paigaldamist kontrollige, kas kohalikud tarnetingimused (gaasi liik ja rõhk) vastavad seadme paigaldustingimustele.
- Selle seadme paigaldustingimused on märgitud andmesildile.
- Seade ei ole ühendatud heitegaase väljajuhtivate torudega. Seade tuleb paigaldada ja ühendada kooskõlas kehtivate paigaldusjuhistega. Eelkõige tuleb arvesse võtta ventilatsiooni puudutavaid vastavaid nõudeid.

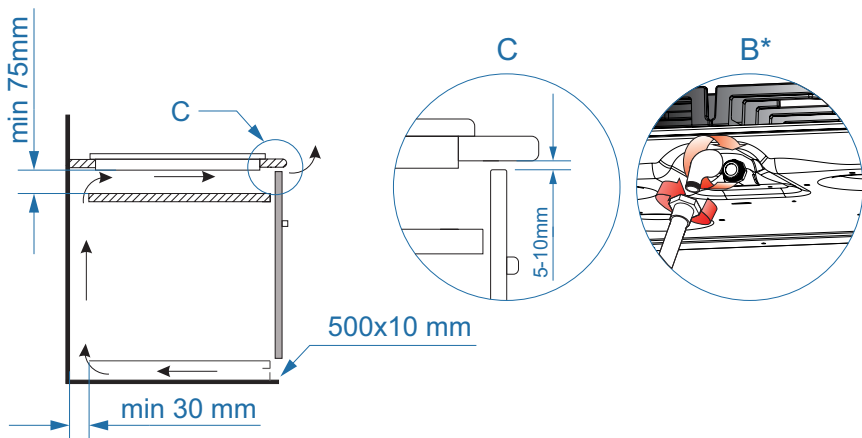
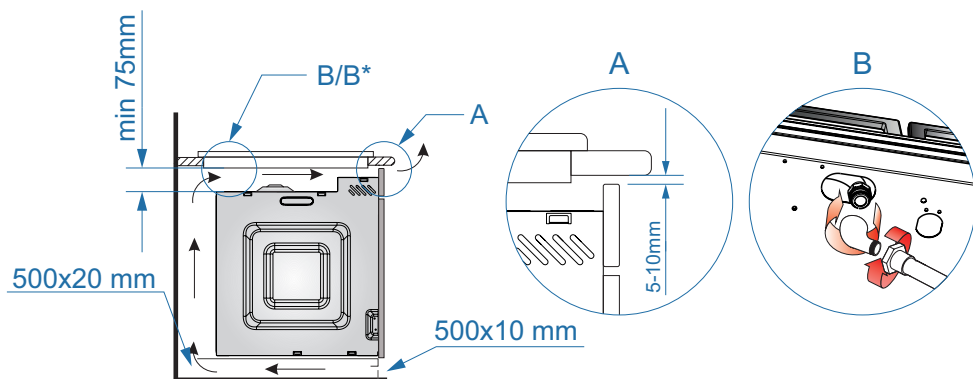
▶ Plaadi paigaldamine

- Köök peaks olema kuiv ja hästi õhutatud ja varustatud ventilatsiooniga, mis vastab kehtivatele tehnilistele eeskirjadele.
- Ruum peab olema varustatud ventilatsioonisüsteemiga, mis juhhib välja põletamise käigus tekkinud heitegaasid. Selline paigaldis peab koosnema ventilatsioonivõrest või õhupuhastist. Õhupuhastid tuleb paigaldada vastavalt seadmetele lisatud kasutusjuhendites sisalduvatele juhistele.
- Ruum peaks võimaldama õhu juurdepääsu, mis on vajalik gaasi nõuetekohaseks põlemiseks. Õhu juurdepääs peab olema vähemalt $2\text{m}^3/\text{h}$ 1 kW põletie võimsuse korral. Õhu juurdepääs ruumi võib olla vahetu sissevooluga väljaspoolt läbi kanali, mille läbimõõt peab olema vähemalt 100cm^2 või kaudne kõrvalruumidest, mis on varustatud välisõhku väljuvate ventilatsioonikanalitega.



PAIGALDAMINE

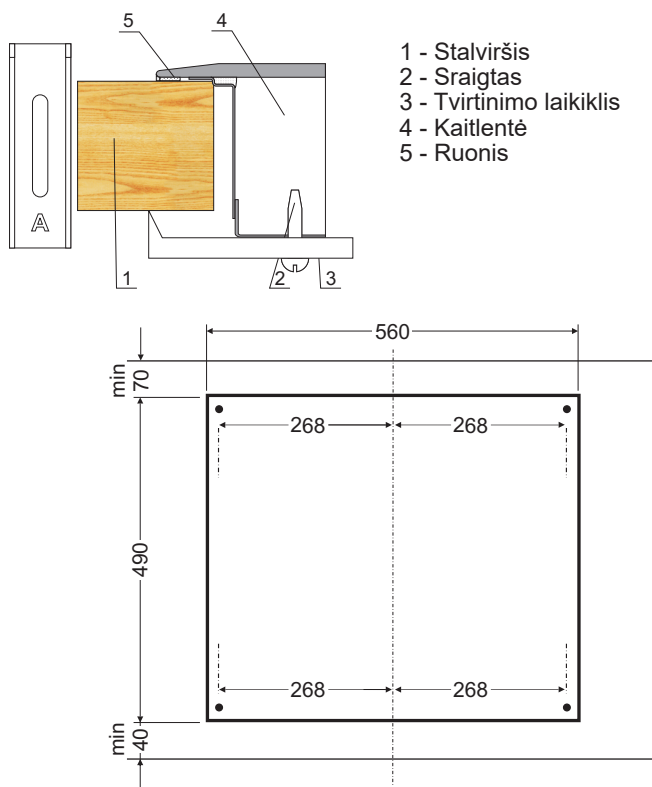
Pliidiplaadi paigaldamine



*vaid osal toodetest

PAIGALDAMINE

- valmistage ette koht (ava) mööbli pinnas vastavalt paigalduse skeemile,
- ühendage plaat gaasi- ja elektrivõrguga vastavalt pliidi kasutusjuhendile,
- keerake kinnitusklambrid plaadi all kergelt kinni,
- puhastage plaat tolmust, paigutage plaat avasse ja suruge tugevalt mööbliplaadi vastu,
- paigutage kinnitusklambrid (joonis) risti plaadi pinnaga ja keerake kinni, kuni vastupanu tekkeni,
- pärast plaadi paigaldamist mööbliplaadile tuleb kontrollida selle funktsioneerimist, eelkõige lekkevastavast kaitset ja süüdet.



- Plaadil on püsivalt ühendatud toitejuhe kaitsmega pistikuga, mis tuleb ühendada kaitsepoldiga varustatud kontaktiga 230 V ~ 50 Hz. Võrgupesa toitev vooluring peab olema kaitstud kaitsmega.

Juhised paigaldajale

Paigaldaja peab:

- **Omama** volitusi gaasipaigaldiste teostamiseks
- **Tutvuma pliidi** andmesildile märgitud teabega ja kontrollima kleebiselt, millise gaasi liigiga töötamiseks on seade kohaldatud. Võrdlema informatsiooni gaasi tarne tingimustega plaadi paigalduskohas.
- **Kontrollida**
 - ventileerimise tõhusust, st õhuvahetust ruumis.
 - gaasiseadme ühenduste hermeetilisust.
 - kõikide funktsionaalsete elementide efektiivsust.
- **Süüte ja lekkevastase kaitse korrektseks funktsioneerimiseks** reguleerida nuppude asendit lisatud seibide abil,
 - kontrollida süüte ja lekkevastase kaitse õiget funktsioneerimist,
 - häiretega funktsioneerimise korral eemaldada pöördnupp ja reguleerida seibi (seibide) paigutust ventiili korpusel,
 - pärast reguleerimist tuleb seadistust turvastada surveseibiga ja paigaldada pöördnupp.
- **Väljastada kasutajale** gaasipliidi ühendamise tunnistus ja tutvustada pliidi käsitsemist.

TÄHELEPANU!

Ahju võib vedelgaasiballooni või olemasoleva paigaldisega ühendada ainult volitatud paigaldaja, järgides kõiki ohutusnõudeid.

Pliidil on R 1/2" keermestatud toruots gaasipaigaldisega ühendamiseks. Vedelgaasi süsteemis (propaan-butaan) paigaldatakse toruliidesele vooliku otsik $\varnothing 8 \times 1$ mm. Gaasi sisselasketoru ei tohiks puudutada katte metallelemente.

PÖÖRAKE TÄHELEPANU: ühenduste hermeetilisusele.



Tähelepanu!

Juhul, kui kasutamise ajal tekib vajadus reductori väljavahetamiseks, tuleb teostada pliidi tehniline ülevaatus, mis peaks hõlmama gaasiventile ja gaasilekke kaitsesüsteemi.



Pärast pliidi paigaldamise lõpetamist kontrollige kõikide seoste tihedust, kasutades näiteks seebivett.

Lekke kontrollimiseks ei tohi kasutada leeki.

PAIGALDAMINE



Palume tutvuda üksikasjalikult kasutusjuhendiga ja järgida selles sisalduvad juhiseid.

TÄHELEPANU!

Tegemist on gaasiga. Seetõttu peaks pliit olema ühendatud gaasipaigaldisega sellise gaasitüübi jaoks, mille jaoks see tehases oli kohandatud.

Pliiti tohib ühendada ainult volitatud paigaldaja.

Teabe gaasitüübi kohta, millele pliit on tehases paigaldatud, leiate andmesildilt.



Pliidi kohandamine konkreetse gaasiliigiga

Kohaldamistöid võib teostada ainult vastavate volitustega paigaldaja.

Juhul, kui gaas, millega pliiti toidetakse, erineb gaasist, mis on ette nähtud algselt pliidiga kasutamiseks vabriku versioonis, s.o G 20 (GZ 50) 20 mbar, tuleb põleti düüs välja vahetada ja teostada leegi reguleerimist.



TÄHELEPANU!

Tootja tarnitud ahjudel on põletid, mis on tehases reguleeritud andmesildil ja garantiikaardil märgitud gaasi põletamiseks.

Andmesilt paikneb alumise katte all, sellel on teave, millise gaasi liigiga töötamiseks on pliit ette nähtud.

Gaasipliidi kohandamiseks teise gaasi liigiga kasutamiseks tuleb :

- düüsid välja vahetada (vt tabelit 1),
- teostada ventiilide väiksema läbivoolu reguleerimine.

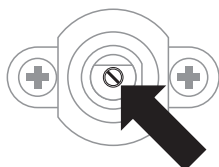
PAIGALDAMINE

Ventiilide reguleerimine

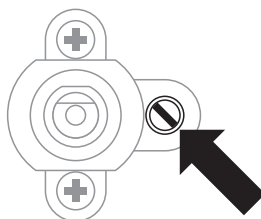
Ventiilide reguleerimist tuleb teostada süüdatud põletiga, mille nupp on asendis „säästlik leek”.

- SABAF-klappide jaoks eemaldage nupp ja reguleerige seejärel leegi ventiili varre sisse sisestatud õhukese kruvikeerajaga (joonis 12)

SABAF ilma turvata

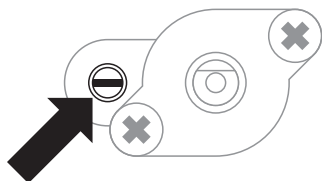


SABAF koos kaitsega

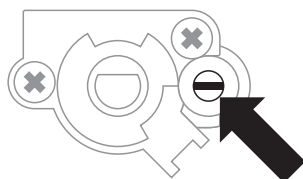


- COPRECI ventiilide korral tuleb eemaldada tööplaat ja kruvikeerajaga reguleerida säästliku leegi suurust (joonis 12a)

COPRECI ilma kaitseta



COPRECI kaitsega



Leegi kontrollimiseks tuleb kuumutada põletit maksimaalse leegiga umbes 10 min., seejärel pöörata ventiili nupp säästliku leegi asendisse. Leek ei tohiks kustuda ega levida düüsile. Kui see siiski juhtub, tuleb korrata ventiilide reguleerimist.



Seadme muutmine, et see kohandada tööks teise gaasiga, kui lähtub tootja andmesildil olevast märgistusest või juhul, kui kõõki tarnitud gaasi liik erineb gaasi tüübist, mida tuleb kasutada uue, ostetud pliidi, sõltub eranditult kasutaja-paigaldaja otsusest.

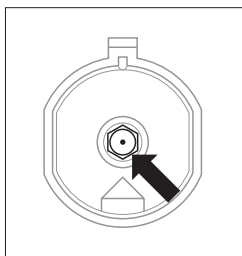
PAIGALDAMINE

SOMIPRESS tüüpi põleti (tähistuse järgi „SOMIPRESS.” põleti korpusel)

Gaasi liik	Põleti düüs /läbimõõt			
	väike	keskmine	suur	wok
G20 2H 20 mbar	0.72	0.98	1.17	0.55 + 2 x 0.75
G30 3B/P 30 mbar	0.52	0.67	0.83	0.37+ 2 x 0.55



Pärast seadistamist tuleb paigutada pliidile kleebis selle gaasi liigi kirjeldusega, mille kasutamiseks pliit on kohandatud.



Põletite düüsi väljavahetamine – düüs tuleb välja keerata spetsiaalse mutrivõtmeaga 7 ja välja vahetada sõltuvalt kasutatavast gaasi liigist (vt eelpool toodud tabelit).

Ventiilide väiksema läbilaske reguleerimine.

Põletid	Leek	Plaadi seadistamine vedelgaasiga töötamiselt maagaasile	Plaadi seadistamine maagaasiga töötamiselt vedelgaasile
Pindmised põletid	Täisleek	Põleti düüs tuleb välja vahetada vastava düüsi vastu düüside tabeli alusel.	Põleti düüs tuleb välja vahetada vastava düüsi vastu düüside tabeli alusel.
	Säästlik leek	Keerake reguleeriv kruvi kergelt välja ja reguleerige leegi suurus	Keerake reguleeriv kruvi kergelt välja, kontrollige leegi suurus ja püsivust.

PAIGALDAMINE

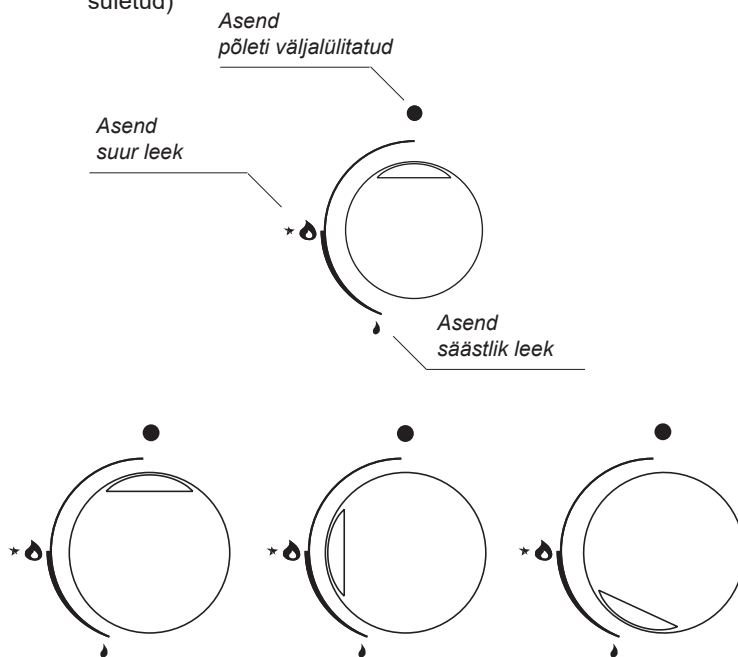
Leegi seadistamine

Nõuetekohaselt reguleeritud põletitel on helesinine leek, millel on selgepiiriline sisemine koonus. Leegi suuruse valik sõltub põleti pöördnupu asendist.

🔥 suur leek

🔥 väike leek (nn „säästlik”)

● põleti on välja lülitatud (gaasi juurdepääs on suletud)



Põleti näite abil on näidatud õiget kasutamist, mis kujutab endast sobiva leegi suuruse valikut. Õige toiduvalmistamise viis põhineb põleti nupu seadistamisel asendisse „suur leek” - toiduvalmistamiseks ja keetmisprotsessi säilitamiseks lülitage "madal leek" (säästlik) asendisse. Leegi suurst võib reguleerida sujuvalt sõltuvalt vajadusest.



Keelatud on leegi reguleerimine asendite „põleti väljalülitatud” ja „suur leek” vahemikus .

KÄSITSEMINE

Oskuslik käsitsemine, vastavate parameetrite ja nõude valik võimaldavad märgatavat energiasäästu.

Energiasääst on vastavalt:

- kuni 60%, kui valida õige keedunõu,
- kuni 60% õige käsitlemise korral, st õige leegi suurse valik keetmise ajal.

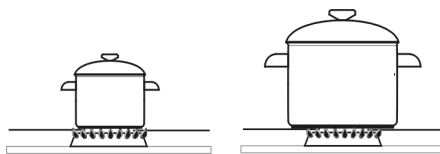
Säästmine on seotud põleti puhtana hoidmisega (see puudutab eriti leegiavasid ja düüse).

► Sobivad keedunõud

Nõude valik

Jälgige, et keedunõu põhja läbimõõt oleks pisut suurem põleti leegi läbimõõdust ja nõu oleks suletud kaanega. Soovitatakse, et nõu läbimõõt oleks umbes 2,5 - 3 korda suurem põleti läbimõõdust, st väikese:

- põleti puhul nõu läbimõõduga alates 90 kuni 140 mm,
- keskmise põleti puhul nõu läbimõõduga alates 140 kuni 220 mm,
- suure põleti puhul nõu läbimõõduga alates 200 kuni 240 mm
- nn fisch, roog läbimõõduga 200 kuni 240 või röstimispann
- nn WOK põleti korral nõud läbimõõduga alates 220 kuni 260 mm
- poti kõrgus ei tohiks olla suurem selle läbimõõdust



HALVASTI

HÄSTI

Nõu kaas:

Poti kaas aitab vältida kuumuse kadu ja lühendab seega kütmise aega.



Kütteplaadil ei tohi kasutada üle ääre ulatuvaid kööginõusid.

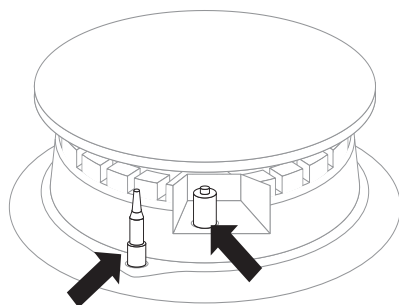
KÄSITSEMINE


Nupul süütega varustatud pliidi kasutamine (märgistus „Zp”)

Tegevused:

- suruge valitud põleti nuppu kuni takistuse tekkeni ja keerake seda vasakule asendisse „suur leek”
- hoidke all kuni gaasi süttimiseni
- pärast põleti leegi süttimist vabastage surve nupule ja seadistage soovitud leegi suurus.

Väljavooluvastase seadmega (märgistusega „Zt”)



Pinnapõletite vooluvastase kaitsega varustatud pliitide mudelites hoidke süüte ajal nuppu umbes 10 sekundit lõpuni allavajutatult "suure leegi"  asendis, et kaitse sisse lülitada.

Juhul, kui aktiveerumine ei õnnestunud, korrake tegevust.



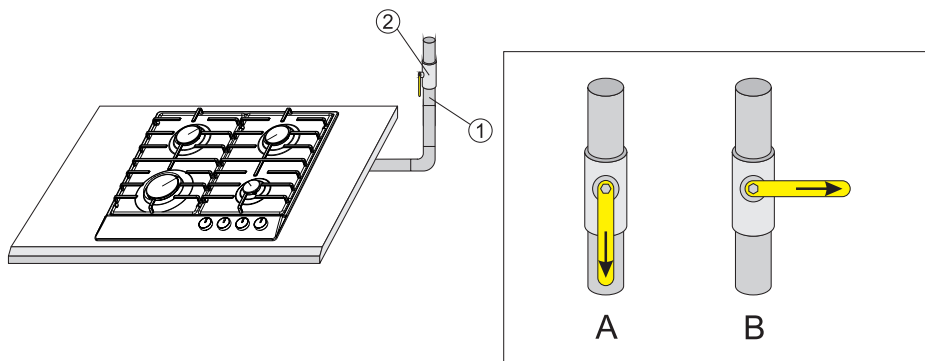
Gaasilekke kaitse süsteem põhjustab gaasi juurdepääsu sulgemise, kui leek kustub umbes 60 sek. jooksul.

Gaasi juurdevool pindmistele põletitele avatakse ja reguleeritakse gaasilekke kaitse süsteemiga varustatud pöördnuppudega (versioon Zt).

KÄSITSEMINE

Käitumine põlemata gaasi lekke ohu olukorras:

- 1 gaasipaigaldis
- 2 gaasipaigaldise sulgventiil
- A ventiil „sisse lülitatud”
- B ventiil „välja lülitatud”



Igas ohuolukorras tuleb:

- põletid välja lülitada
- sulgeda gaasipaigaldise sulgventiil
- õhutada kööki
- teavitada teeninduspunkti töötajat või vastavate volitustega gaasipaigaldajat paranduse vajalikkusest.
- lülitage gaasiplaat välja kuni vea kõrvaldamiseni.



Mõningad lihtsad kasutamisel tekkinud vead võib kõrvaldada ka kasutaja, käitudes vastavalt kasutusjuhendi juhisteile.

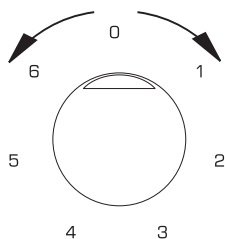
PINDMINE PÕLETI ei sütti, tunda on väljavoolava gaasi lõhna

- sulgege põletite ventiilid
- sulgege pliidi ees paiknev gaasipaigaldise sulgventiil
- õhutage ruumi
- võtke põleti välja
- puhastage ja puhuge läbi leegiavad
- pange põleti peale
- süüdake põleti uuesti

PÕLETI EI SÜTTI? TEAVITAGE TEENINDUST!

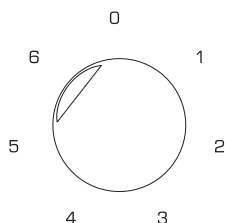
KÄSITSEMINE

KERAAMILISTE PLAATIDE KASUTAMINE



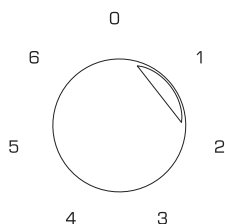
A

- nupp asendis "0" on keeduala välja lülitatud



B

- nupp asendis "6" - kiire küpsetamine



C

- nupp asendis "1" - aeglane küpsetamine

Küpsetustsoonide tööd kontrollitakse nuppude abil. Nuppude kõrval asuvad graafilised sümbolid näitavad, millist keeduala valitud nupp kontrollib.

Kuumutusplaat on välja lülitatud, kui:

- Nupul olev number "0" on juhtpaneeli punkti vastas
- märgutuli ei põle

Pliidi sisselülitamiseks toimige järgmiselt.

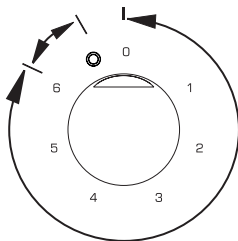
- Seadke nupp valitud tööasendisse, st 1 punktist 6-ni
- Kontrollige, kas keraamiliste elementide vahel asuv kontrolllamp põleb, mis annab märku ahju toimimisest. Mõne minuti pärast kontrollige, kas põleb "välja soojuse indikaator".


KÄSITSEMINE

Pliidi võimalusi tuleks alati kasutada ratsionaalselt. Keetmine või praadimine ei nõua alati keeduvälja kogu võimsuse ärakasutamist. Piisab toidu viimisest keemiseni (joonis B) ja seejärel keetmiseks piisava temperatuuri hoidmisest, korrigeerides vastavalt nupu asendit (joonis C). Kiiresti kuumenevaid elemente juhivad energia regulaatorid, mis võimaldavad nende elastset reguleerimist. Kuumutamise intensiivust saab suurendada juhtnupu keeramisel kella osutite liikumise suunas, mida näitavad ka kasvavad väärtused juhtnupul.

Kuumutamine toimub tsükliliselt, st. et madalama seadistuse korral on kuumutamise aeg lühem ja vahe pikem, kõrgema korral aga kuumutamise aeg pikem ja vahe lühem. Nuppu on võimalik seadistada, keerates seda nii vasakule kui paremale (see ei puuduta dual keeduväljasid).

Laiendatud väljaga kütteelemente saab juhtida energia regulaatoriga, kuhu on integreeritud välise keeduvälja lüliti.

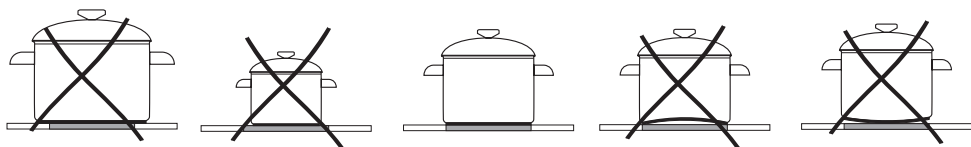


Kui keerate nuppu vahemikus „1” kuni „6”, töötab ainult üks keeduväli. Kui keerate nupu hetkeks asendisse, mis märgistatud – , lülitub sisse väline keeduväli. Sellest hetkest alates on võimalik elastselt reguleerida kahe välja (sisemise ja välimise) poolt toodetud soojusvõimsust. Välise ja sisemise keeduvälja saab välja lülitada, keerates nupu asendisse „0”.

Õige anuma valimine

Korralikult valitud anuma põhja läbimõõt peaks olema ligikaudu võrdne toiduvalmistamise tsooni alaga. **Ärge kasutage nõgusa või kumera põhjaga kööginõusid. Soovitatav on kasutada paksu treititud põhjaga spetsiaalseid nõusid.**

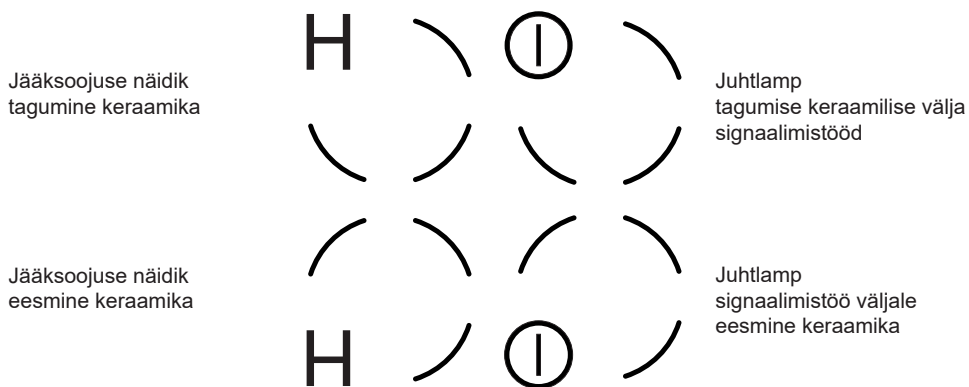
Pidage meeles, et anumal peaks olema alati korralikult valitud kaas. Keeduvõõndi määrduvad pinnad ja kööginõud takistavad keeduala olemasoleva soojuse täielikku kasutamist.



KÄSITSEMINE

Jääksoojuse näidik

Keraamiliste elementide vahel on (tavaliselt nähtamatud) välja soojendamise indikaatorid, millest igaüks on määratud erinevale kütteväljale. Need süttivad, kui antud välja temperatuur ületab 50°C. See võimaldab kogunenud soojust täielikult ära kasutada, nt toidu soojendamiseks või soojana hoidmiseks, ja samal ajal vältides kõrbemist, kuna väljalülitatud tsoonis on endiselt väga kõrge temperatuur.



PUHASTAMINE JA HOOLDUS

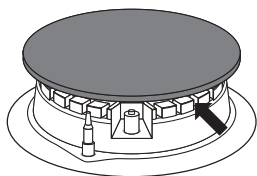
Kui kasutaja hoolitseb pidevalt selle eest, et plaat oleks puhas ja vastavalt hooldatud, omab see olulist mõju plaadi häireteta tööperioodi pikendamisele.



Enne puhastamis- või teiste hooldustööde alustamist tuleb seade alati toitevõrgust eemaldada peamise lüliti abil või võtta toitejuhtme pistik võrgukontaktist. Puhastustööd võib alustada alles pärast plaadi jahtumist. Ärge kasutage teravaid puhastusvahendeid. Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhastuse seadmeid.

Pindmised põletid, plaadi restid

- Põletite ja resti määrdumisel tuleb need tarvikud pliidilt eemaldada ja pesta soojas vees rasva ja mustust eemaldava pesuvahendiga. Seejärel tuleb nad kuivatada. Pärast resti eemaldamist tuleb põletite all olev plaat hoolikalt puhtaks pesta ja kuivatada kuiva ja pehme lapiga. Erilist puhtust tuleb hoida leegiavade ümbruses, vt alltoodud joonist. Põletite düüside avad tuleb puhastada, kasutades peenikest vasktraati. Ärge kasutage terastraati avade puhastamisel.



Põleti elemendid peavad olema alati kuivad. Veesakesed võivad takistada gaasi juurdepääsu ja põhjustada põleti raskendatud süttimist.

Pärast puhastamist kontrollige, kas põletite elemendid on õieti paigaldatud.

ÕIETI



VALESTI



- Emailkattega pindade pesemiseks tuleb kasutada nõrgatoimelisi vedelikke. Ärge kasutage puhastamiseks tugeva, abrasiivse toimega vahendeid nn. abrasiivseid küürimispulbreid, abrasiivseid pastasid, abrasiivkivisid, pimssi, traadist puhastusvahendeid jms.
- Roostevabast terasest plaat nõuab enne esmakasutamist eelnevat, hoolikat tööplaadi pesemist. Jälgige, kas on kõrvaldatud plaadilt paigaldamise käigus kile või plaadi pakkimisel pandud teipide eemaldamisel jäänud liimijäägid.
- Plaati tuleb regulaarselt puhastada pärast igakordset kasutamist. Vältige tööplaadi tugevat määrdumist, eelkõige väljakeenud vedelikest tekkinud kõrbenud pinda.

Perioodilised ülevaatused

Peale pideva plaadi puhtuse eest hoolitsemise tuleb:

- läbi viia plaadi juhtimispaneeli elementide ja töösüsteemide perioodiline ülevaatus. Pärast garantiiaja möödumist tuleks vähemalt iga kahe aasta tagant tellida teeninduskeskuses plaadi tehniline ülevaatus,
- eemaldada tuvastatud rikked,
- teostada plaadi töösüsteemide perioodilisi ülevaatusi.

▶ Valymas po kiekvieno naudojimo

- **Nedidelius**, neprisvilusius nešvarumus nuvalykite drėgna kempine be valymo priemonės. Panaudojus indo ploviklį gali atsirasti melsvų dėmių. Šios dėmės ne visada pašalinamos iš karto, netgi panaudojus specialią valymo priemonę.
- **Stipriai prilipusius nešvarumus šalinkite su aštria mentele, kaitlentę nuvalykite drėgnu skudurėliu.**



Specialias valymo priemones galima įsigyti specializuotose elektrotechnikos, buitinės chemijos, maisto prekių parduotuvėse bei virtuvių salonuose. Aštrios mentelės parduodamos įrankių, statybinių medžiagų bei dažymo medžiagų parduotuvėse.


▶ Dėmių šalinimas

- **Šviesias, perlinės spalvos (aliuminio likučiai) dėmes** galima šalinti nuo atvėsusios kaitlentės su specialia valymo priemone. Kalkiniai likučiai (pvz. išbėgus vandeniui) šalinami actu arba specialia valymo priemone.
- Šalindami cukrų, valgius su cukrumi, plastmasę ir aliuminio plėvelę negalima įjungti kaitvietės! Su aštria mentele nedelsiant kruopščiai nugramdykite (dar karštus) likučius nuo kaitvietės. Pašalinę nešvarumus kaitlentę galite išjungti ir jai atvėsus, nuvalyti ją specialia valymo priemone.

AVARIIOLOKORDADE LAHENDAMINE

Iga rikke korral tuleb:

- plaadi töösüsteemid välja lülitada
- pliit toitevõrgust välja võtta
- teatada rikkest
- Mõned kergemad rikked võib kasutaja ise eemaldada, järgides allpool antud tabelis toodud juhiseid; enne klienditeenindusse või hooldusteenindusse pöördumist kontrollige üle tabelis antud punktid.

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
1. Seade ei tööta	- elektrivoolu katkestus	- kontrollige elektrikaitset, läbipõlenud kaitse välja vahetada
2. Põleti ei sütti	- määrdunud leegiavad	- sulgege gaasi sulgventiil, keerake kinni põletite pöördnupud, õhutage ruumi, võtke põleti välja, puhastage ja puhuge läbi leegiavad.
3. Gaasisüüde ei toimi	- elektrivoolu katkestus	- kontrollige elektrikaitset, läbipõlenud kaitse välja vahetada
	- gaasi tarnimise katkestus	- avage gaasi juurdevoolu ventiil
	- määrdunud (rasvane) gaasisüüde	- puhastage gaasisüüde
	- pöördnuppu ei hoitud all piisavalt kaua	- hoidke pöördnuppu all, kuni põleti ümber sütib leek
4. Põleti süütamisel leek kustub	- vabastaste pöördnupu liiga kiiresti	- hoidke pöördnuppu pikemalet asendis „suur leek”
5. Praod keraamilisel pliidi-plaadil	 Hädaohtlik! Ühendage keraamiline pliit koheselt vooluvõrgust (kaitse) välja. Pöörduge lähimasse teenindusse.	
6. Kui riket ei ole võimalik eemaldada.	Võtke plaat toitevõrgust (kaitse!). Pöörduge lähimasse teenindusse. Tähtis! Te olete vastutav seadme häireteta seisundi ja õige kasutamise eest koduses majapidamises. Juhul kui kutsute teenindustöötaja vea tõttu seadme kasutamisel, kannate vastavad kulud isegi siis, kui see toimub garantiiperioodil. Me ei vastuta vigade eest, mille põhjuseks on käesoleva kasutusjuhendi eiramine.	

